

Rhan B – Cynllunio a threfnu

Etholiadau ar gyfer Cynulliad
Cenedlaethol Cymru a Chomisiynwyr
Heddlu a Throseddu ar 5 Mai 2016:
canllawiau i Swyddogion Canlyniadau

Yn y canllawiau hyn, rydym yn defnyddio 'rhaid' wrth gyfeirio at ofyniad cyfreithiol penodol. Rydym yn defnyddio 'dylai' ar gyfer eitemau sydd yn arfer a argymhellir yn ein barn ni, ond nad ydynt yn ofynion cyfreithiol.

Cyfieithiadau a fformatau eraill

Mae ein canllawiau a'n hadnoddau ar gyfer yr etholiadau hyn hefyd ar gael yn Gymraeg.

I gael gwybodaeth am sut i gael y cyhoeddiad hwn mewn iaith arall, neu mewn print bras neu Braille, cysylltwch â'r Comisiwn Etholiadol:

Ffôn: 020 7271 0500

E-bost: publications@electoralcommission.org.uk

Diweddariadau i'r ddogfen hon

Diweddarwyd	Disgrifiad o'r newid	Rhif paragraff
Mawrth 2016	Wedi ei ailgyhoeddi i gynnwys cyfeiriadau cyfreithiol	DD/G

Cynnwys

1	Cynllunio ar gyfer yr etholiadau	1
2	Staffio	4
	Tîm y prosiect.....	4
	Dirprwyon	5
	Staff etholiadau	5
	Swyddog Cofrestru Etholiadol	6
	Staff cymorth	6
	Staff ar gyfer prosesau etholiadol penodol	7
	Staff gorsafoedd pleidleisio	7
	Arolygwyr gorsafoedd pleidleisio	10
	Staff dosbarthu ac agor pleidleisiau post.....	12
	Staff dilysu a chyfrif	13
3	Hyfforddiant	15
	Swyddogion Llywyddu, Clercod Pleidleisio ac arolygwyr gorsafoedd pleidleisio	15
	Staff dosbarthu ac agor pleidleisiau post.....	17
	Staff dilysu a chyfrif	17
4	Lleoliadau	19
	Gorsafoedd pleidleisio	20
	Newidiadau munud olaf i orsafoedd pleidleisio	20
	Lleoliadau dosbarthu ac agor pleidleisiau post.....	21
	Lleoliad dilysu a chyfrif	22
5	Rheoli contractwyr a chyflenwyr	24
	Caffael.....	24
	Rheoli contractau	25
	Y Post Brenhinol	26
	Dod o hyd i argraffwyr.....	27
6	Cynnal uniondeb yr etholiad	28
	Troseddau	28
	Asesu a rheoli'r risg o dwyll etholiadol.....	28
	Delio â honiadau o dwyll etholiadol	30
	Delio â honiadau o droseddau ariannol.....	31
	Diogelwch.....	31

7	Cyfathrebu	33
	Codi ymwybyddiaeth	33
	Gwybodaeth i etholwyr	34
	Cysylltu â'r cyfryngau.....	35
8	Arsylwyr achrededig a chynrychiolwyr y Comisiwn	36

1 Cynllunio ar gyfer yr etholiadau

1.1 Er mwyn cynllunio'n effeithiol ar gyfer yr etholiadau dylech baratoi cynllun prosiect, ei drin fel 'dogfen fyw', ei adolygu'n gyson a'i ddefnyddio i fonitro cynnydd. Os ydych hefyd yn Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol dylech sicrhau bod eich cynlluniau'n adlewyrchu eich cyfrifoldebau fel Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol yn ogystal â'r rhai sy'n ymwneud â'ch swyddogaethau fel Swyddog Canlyniadau Etholaethol a Swyddog Canlyniadau Lleol.



Rydym wedi datblygu [canllawiau](#) ar wahân a [chynllun prosiect](#) a [chofrestr risg](#) ar wahân ar gyfer Swyddogion Canlyniadau Ardal yr Heddlu (PAROs).

1.2 Pa rôl bynnag yr ydych yn ei chyflawni yn yr etholiadau, dylech sicrhau bod eich cynllunio yn ategu'r gwaith o gyflawni'r canlyniadau canlynol:

- gall pobl fwrw eu pleidlais yn hawdd ac maent yn gwybod y caiff eu pleidlais ei chyfrif yn y ffordd a fwriadwyd
- mae'n hawdd i bobl sydd am sefyll etholiad gael gwybod sut i gymryd rhan, beth yw'r rheolau, a'r hyn y mae'n rhaid iddynt ei wneud er mwyn cydymffurfio â'r rheolau hyn, ac y gallant fod yn ffyddiog y caiff y broses a'r canlyniad eu rheoli yn iawn

1.3 Dylai cyswllt rhwng Swyddogion Canlyniadau Etholaethol, Swyddogion Canlyniadau Lleol a Swyddogion Canlyniadau Ardaloedd yr Heddlu ddechrau ar gam cynnar i ategu'r gwaith o roi profiad o ansawdd uchel yn gyson i bleidleiswyr ac i'r rhai sy'n sefyll etholiad ar draws y rhanbarth etholiadol ac ardal yr heddlu.



Er mwyn gallu sicrhau'r canlyniad a nodwyd yn [safon perfformiad 1](#), bydd angen i chi ddatblygu prosesau rheoli prosiect cadarn a'u rhoi ar waith. Dylai hyn gynnwys gwerthuso gwaith cynllunio etholiadau blaenorol a'r ffordd y cawsant eu cynnal a nodi gwersi a ddysgwyd, gan ddiweddarau cynlluniau yn ôl yr angen. Er mwyn dangos bod modd sicrhau'r canlyniad bydd angen i chi roi dogfennaeth cynllunio prosiect ar waith a'i hadolygu'n rheolaidd gan sicrhau ei bod yn adlewyrchu gwersi a ddysgwyd o etholiadau blaenorol. Mae'r rhan hon o'r canllawiau yn nodi'r hyn y dylai'r ddogfennaeth cynllunio prosiect hon ei gwmpasu.

Mae'r Comisiwn wedi paratoi templed ar gyfer [cynllun prosiect](#) y gallwch ei ddefnyddio o bosibl a'i addasu yn ôl eich amgylchiadau lleol. Mae'r templed yn cynnwys nifer o enghreifftiau o'r hyn y gellir ei gyflawni a thasgau gan gynnwys pob un o'r rhai y dylid eu cynnwys er mwyn gallu dangos bod modd sicrhau'r canlyniadau a nodwyd yn y safonau perfformiad. Yn ogystal â'r

pethau y gellir eu cyflawni a'r tasgau a nodir yn y templed dylech hefyd ychwanegu unrhyw bethau y gellir eu cyflawni a thasgau eraill y byddwch yn nodi eu bod yn angenrheidiol, yn cynnwys rhai sy'n benodol ar gyfer eich amgylchiadau lleol.

1.4 Cyn dechrau ar eich gwaith cynllunio manwl, dylech nodi'r hyn rydych am ei gyflawni a sut beth fydd llwyddiant. Dylai eich cynllun prosiect gynnwys amcanion a mesurau llwyddiant wedi'u diffinio'n glir. Os nad chi yw'r Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol neu Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu, dylech gysylltu â hwy ar gam cynnar i ganfod eu hamcanion a'u mesurau llwyddiant o ran yr etholiad ar gyfer Cynulliad Cenedlaethol Cymru a'r etholiad ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throseddu fel y gallwch adlewyrchu'r rhain yn eich gwaith cynllunio.



Mae'r Comisiwn wedi cynnig rhai nodau enghreifftiol ac adnoddau a awgrymir a fydd yn eich galluogi i fesur i ba raddau y mae trefn cynnal yr etholiad wedi bod yn llwyddiannus fel rhan o dempled y [cynllun prosiect](#).

1.5 Os nad ydych eisoes wedi gwneud hyn, dylech werthuso gwaith cynllunio etholiadau blaenorol a'r ffordd y cawsant eu cynnal a nodi'r hyn a weithiodd yn dda a'r hyn na weithiodd yn dda, a defnyddio'r canfyddiadau hyn er mwyn llywio'ch gwaith cynllunio. Dylai eich cynllun prosiect ar gyfer yr etholiad hefyd gynnwys cynllun i werthuso gweithdrefnau ôl-etholiadol a nodi gwersi a ddysgwyd. Ceir canllawiau pellach ar y gwaith o adolygu gweithdrefnau etholiad yn [Rhan F – Ar ôl datgan y canlyniadau](#).

1.6 Dylech sicrhau bod eich cynllunio yn adlewyrchu cyd-destun ac amgylchiadau penodol etholiadau Mai 2016. I gael trosolwg o'r agweddau penodol ar y cyd-destun sy'n berthnasol i'r etholiadau hyn a ddylai ategu pob agwedd ar eich gwaith cynllunio, gweler pennod 2 o [Rhan A - Rôl a chyfrifoldebau'r Swyddog Canlyniadau](#).



Mae Llywodraeth y DU wedi cyflwyno deddfwriaeth a fydd, os caiff ei phasio, yn darparu ar gyfer refferendwm ar aelodaeth y DU o'r Undeb Ewropeaidd a gaiff ei gynnal erbyn diwedd 2017. Er bod Bil Refferendwm yr UE fel y mae ar hyn o bryd yn nodi na all y bleidlais yn y refferendwm gael ei chyfuno â'r pleidleisiau yn yr etholiadau ar gyfer Cynulliad Cenedlaethol Cymru a Chomisiynwyr Heddlu a Throseddu ar 5 Mai 2016, gallai dal gael ei chynnal yn 2016 a gallai o bosibl gael ei chynnal yn agos at etholiadau mis Mai. Felly dylech ystyried y gorgyffwrdd posibl rhwng cynllunio ar gyfer yr etholiadau hyn a chynllunio ar gyfer y refferendwm, hyd yn oed os nad oes dyddiad clir ar gyfer y refferendwm, a sut y gallai unrhyw waith paratoi a wneir ar gyfer un gefnogi'r llall. Er enghraifft, ar yr un pryd ag y byddwch yn cadarnhau argaeledd lleoliadau ar gyfer etholiadau mis Mai, gallech wneud ymholiadau ynghylch argaeledd y lleoliadau hynny ar adegau gwahanol yn 2016 ac a fyddent ar gael ar fyr rybudd; gellid dilyn dull gweithredu tebyg pan fyddwch yn cadarnhau argaeledd staff gorsafoddedd pleidleisio a staff cyfrif.

Etholaethau trawsffiniol

Os ydych fel Swyddog Canlyniadau Etholaethol yn gyfrifol am etholaeth sy'n croesi ffiniau awdurdodau lleol bydd goblygiadau ymarferol i hyn o ran rheoli prosesau allweddol a dylech adlewyrchu hyn yn eich gwaith cynllunio. Er enghraifft, byddwch yn gyfrifol am ddilysu llofnodion a dyddiadau geni ar ddatganiadau pleidleisio drwy'r post a ddychwelir gan etholwyr o fwy nag un ardal awdurdod lleol arall yn ogystal â rhai o'ch ardal awdurdod lleol eich hun; byddwch hefyd yn gyfrifol am ddarparu a pharatoi cyfarpar ar gyfer gorsafoedd pleidleisio ar gyfer yr etholaeth gyfan a bydd angen i chi benderfynu sut i reoli hyn, gan gynnwys sut y byddwch yn sicrhau bod gennych wybodaeth gyfredol am y llyfnydd pleidleisio a neilltuwyd i'w defnyddio mewn ardaloedd awdurdod lleol eraill. Dylech gysylltu â'r Swyddog Cofrestru Etholiadol, y Swyddog Canlyniadau llywodraeth leol a staff etholiad perthnasol eraill o'r ardal(oedd) awdurdod lleol wrth gynllunio ar gyfer etholiadau.

1.7 Dylai eich cynllun prosiect gwmpasu trefniadau cynllunio wrth gefn a pharhad busnes. Dylai'r trefniadau parhad gynnwys darpariaethau ar gyfer colli staff a cholli lleoliadau yn ystod cyfnod yr etholiad. Darperir canllawiau ar gyfer datblygu trefniadau parhad ar gyfer y prosesau penodol hyn yn yr adrannau perthnasol drwy gydol y rhan hon o'r canllawiau.

1.8 Dylai eich cynllun prosiect hefyd nodi'r adnoddau sydd eu hangen. Unwaith y bydd y ffioedd a'r taliadau o ran yr etholiadau ar gyfer Cynulliad Cenedlaethol Cymru a Chomisiynwyr Heddlu a Throseddau wedi cael eu pennu, dylech gysoni costau rhagamcanol ar gyfer gweithgareddau yn erbyn y gyllideb sydd ar gael. Dylech gymryd pob cam angenrheidiol i sicrhau bod yr awdurdodau lleol yn rhoi'r adnoddau angenrheidiol i chi er mwyn eich galluogi i gyflawni'ch swyddogaethau.

1.9 Mae'r Comisiwn wedi cyhoeddi [amserlen](#) yn cynnwys y dyddiadau cau statudol fel y'u nodir yn y rheolau etholiadol y gellir eu defnyddio i'ch helpu gyda'ch gwaith cynllunio.

1.10 Dylech baratoi cofrestr risg, ei thrin yn 'ddogfen fyw' a'i hadolygu'n rheolaidd, gan ei defnyddio i fonitro'r risgiau a dogfennu unrhyw newidiadau mewn risg, yn ogystal â sicrhau bod camau lliniaru yn cael eu nodi a'u cymryd, gan gynnwys fel y bo'n briodol. Dylai eich cofrestr risg nodi'r canlynol:

- unrhyw anawsterau a phroblemau a all godi, a'r camau a gymerir i'w lliniaru
- difrifoldeb unrhyw risg gan nodi'r tebygolrwydd y bydd y risg yn digwydd ac effaith y risg pe byddai'n digwydd

1.11 Mae'r Comisiwn wedi datblygu templed ar gyfer [cofrestr risg](#) y gallwch ei ddefnyddio o bosibl. Mae'r templed yn rhoi rhai risgiau enghreifftiol ac awgrymiadau ar gyfer lliniaru'r risgiau hynny. Yn ogystal â'r risgiau a nodir yn y templed, dylech nodi unrhyw risgiau eraill, gan gynnwys y rhai sy'n benodol i'ch amgylchiadau lleol, a sut y byddech yn eu lliniaru.

2 Staffio

2.1 Dylai eich cynllun prosiect gynnwys nodi gofynion staffio, gan gynnwys unrhyw drefniadau recriwtio angenrheidiol. Mae'n hanfodol eich bod yn nodi'r staff y bydd eu hangen arnoch a gwneud y penodiadau angenrheidiol cyn gynted â phosibl.

2.2 Dylech ofyn i adran adnoddau dynol eich awdurdod lleol am gyngor fel y bo angen er mwyn sicrhau bod y dulliau a ddefnyddir i nodi, recriwtio, cyflogi a thalu staff yn gadarn a'u bod yn cydymffurfio â'r holl ofynion cyfreithiol.

2.3 Yn dilyn asesiad o berfformiad staff a ddefnyddiwyd mewn digwyddiadau etholiadol blaenorol, efallai y byddwch am ysgrifennu at staff a ddefnyddiwyd o'r blaen ar gam cynnar yn y broses gynllunio er mwyn sicrhau eu bod ar gael.

2.4 Wrth wneud eich cynlluniau o ran staffio'r etholiadau, dylech hefyd ystyried y posibilrwydd y gellid cynnal refferendwm ar aelodaeth y DU o'r Undeb Ewropeaidd yn 2016, o bosibl yn agos at etholiadau mis Mai. Dylech felly ystyried sut y gallai unrhyw waith paratoi mewn perthynas â staffio ar gyfer un gefnogi'r llall, er enghraifft, cadarnhau argaeledd staff gorsafoedd pleidleisio a staff cyfrif i weithio hefyd yn y refferendwm yn 2016, o bosibl ar fyr rybudd.

Tîm y prosiect

2.5 Dylech sefydlu tîm prosiect er mwyn eich helpu i gyflawni'ch swyddogaethau a chynnal etholiadau a gaiff eu rhedeg yn dda. Ar wahân i chi eich hun, dylai eich tîm prosiect gynnwys:

- unrhyw ddirprwyon a benodir
- aelodau eraill o staff etholiadol
- os nad chi yw'r Swyddog Cofrestru Etholiadol hefyd, y Swyddog hwnnw.

2.6 Dylai eich tîm prosiect hefyd gynnwys unrhyw bersonél allweddol eraill sy'n briodol, yn eich barn chi. Os nad chi yw'r Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol neu Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu, gallai hyn gynnwys y Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol neu Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu.

2.7 Os mai chi yw'r Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol, dylech sicrhau bod eich tîm prosiect hefyd yn eich helpu i gyflawni eich swyddogaethau fel Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol, a fydd yn cynnwys Swyddogion Canlyniadau Etholaethol a'u staff ar adegau penodol yn y broses.

Etholaethau trawsffiniol

Os ydych, fel Swyddog Canlyniadau Etholaethol, yn gyfrifol am etholaeth sy'n croesi ffiniau awdurdod lleol, dylai eich tîm prosiect gynnwys y Swyddog Cofrestru Etholiadol, y Swyddog(ion) Canlyniadau llywodraeth leol ac aelodau staff gwasanaethau etholiadol perthnasol eraill o'r ardal awdurdod lleol arall/ardaloedd awdurdod lleol eraill fel y gellir sicrhau cyswllt effeithiol wrth gynllunio a chyflawni'r etholiadau.

2.8 Dylai fod gan y tîm prosiect gylch gwaith clir a dealltwriaeth o'r tasgau i'w cynnal. Ar y cam cynllunio, dylid paratoi amserlen o gyfarfodydd, a dylid cadw cofnod o bob cyfarfod fel trywydd archwilio o'r hyn a drafodwyd ac o unrhyw benderfyniadau a wnaed.

Dirprwyon

2.9 Dylech sicrhau bod trefniadau dirprwyo ar waith rhag ofn na allwch weithredu'n bersonol, boed hynny fel Swyddog Canlyniadau Etholaethol, Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol neu Swyddog Canlyniadau Lleol. Gallwch benodi dirprwyon i'ch helpu i gyflawni eich holl gyfrifoldebau neu rai ohonynt. Dylai unrhyw ddirprwyon a benodir feddu ar y sgiliau a'r wybodaeth angenrheidiol i gyflawni'r swyddogaethau a neilltuwyd iddynt. Mae'n rhaid i benodiadau gael eu gwneud yn ysgrifenedig i'w dylent gynnwys manylion y swyddogaethau y mae'r dirprwy wedi'i awdurdodi i'w harfer ar eich rhan. Dylid derbyn y penodiad yn ysgrifenedig hefyd.

2.10 Mae dirprwy yn atebol, yn yr un ffordd â'r Swyddog Canlyniadau Etholaethol, y Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol neu'r Swyddog Canlyniadau Lleol am dorri dyletswydd swyddogol.

Staff etholiadau

2.11 Dylai staff etholiadau, gyda'u profiad o gynnal etholiadau, fod yn rhan o'r tîm prosiect. Dylech asesu a oes gan y tîm ddigon o staff neu a fydd angen i chi recriwtio unrhyw staff ychwanegol i gefnogi'r broses o gynnal yr etholiadau yn effeithiol.

Swyddog Cofrestru Etholiadol

Etholaethau trawsffiniol

Os ydych fel Swyddog Canlyniadau Etholaethol, yn gyfrifol am etholaeth sy'n croesi ffiniau awdurdod lleol, dylech gysylltu'n agos â'r Swyddog Cofrestru Etholiadol a staff etholiadau yn yr awdurdod lleol arall/mewn awdurdodau lleol eraill i roi trefniadau ar waith i drosglwyddo a derbyn data, gan gynnwys unrhyw ddiweddariadau yn dilyn cyhoeddi'r hysbysiadau newid interim a therfynol. Fel rhan o ddatblygu'r trefniadau hyn, dylech gadarnhau sut y byddwch yn rheoli'r data a gewch yn ymarferol, gan gynnwys a all eich system feddalwedd brosesu data a dderbynnir gan yr awdurdod lleol arall/awdurdodau lleol eraill, yn enwedig lle maent yn defnyddio system feddalwedd wahanol i reoli etholiad. Ceir rhagor o wybodaeth am faterion ymarferol sy'n ymwneud â phleidleisio absennol mewn etholaethau trawsffiniol yn [Rhan D - Pleidleisio absennol](#).

Staff cymorth

2.12 Dylech nodi staff cymorth a sicrhau eu bod ar gael i helpu gydag unrhyw ymholiadau cyhoeddus a gewch yn y cyfnod cyn yr etholiadau. Dylech sefydlu tîm penodedig (neu hyfforddi staff y dderbynfa neu staff galwadau galw) i ddelio ag amrywiaeth o ymholiadau sylfaenol, fel cwestiynau ynghylch p'un a yw rhywun wedi'i gofrestru i bleidleisio, pleidleisio drwy'r post a thrwy ddirprwy a lleoliad gorsafodd pleidleisio. Dylai staff sy'n delio ag ymholiadau gan y cyhoedd ddarparu'r gwasanaeth hwn yn gyfartal yn Gymraeg a Saesneg.

Etholaethau trawsffiniol

Os ydych fel Swyddog Canlyniadau Etholaethol, yn gyfrifol am etholaeth sy'n croesi ffiniau awdurdod lleol, dylech gysylltu'n agos â'r Swyddog Cofrestru Etholiadol a'r Swyddog Canlyniadau llywodraeth leol yn yr awdurdod lleol arall/mewn awdurdodau lleol eraill er mwyn sicrhau ei bod yn glir sut y caiff ymholiadau cyhoeddus ar draws yr etholaeth gyfan eu derbyn a sut yr ymatebir iddynt. Pa drefniadau bynnag a roddwch ar waith, dylech sicrhau eu bod yn cefnogi'r gwaith o ddarparu gwasanaeth cyson, o ansawdd uchel i bob etholwr, waeth ble maent yn byw yn yr etholaeth.

2.13 Dylai unrhyw aelodau o staff a fydd yn delio ag ymholiadau cyhoeddus gael hyfforddiant i ddelio ag ymholiadau o'r fath a chael ymatebion i gwestiynau cyffredin, yn ogystal â rhestr o leoliadau'r gorsafodd pleidleisio a dyddiadau allweddol yn [amserlen](#) yr etholiad. Mae'r Comisiwn wedi datblygu templed o gwestiynau cyffredin ar gyfer staff rheng flaen yn [Gymraeg](#) a [Saesneg](#) sy'n dangos y mathau o gwestiynau y gallwch ddisgwyl eu cael yn ystod cyfnod yr etholiad ac y gallwch eu haddasu i gyd-fynd â'ch amgylchiadau lleol. Dylai proses fod ar waith i uwchgyfeirio ymholiadau mwy cymhleth at aelodau'r tîm etholiadau.

2.14 Bydd angen i Swyddogion Cofrestru Etholiadol ystyried a fydd angen unrhyw staff cymorth ychwanegol er mwyn helpu gyda'r broses o gofrestru a cheisiadau am bleidleisiau absennol yn y cyfnod cyn yr etholiadau - ac yn enwedig yn y cyfnod cyn y dyddiad cau cofrestru ar y 12 diwrnod gwaith cyn y bleidlais (18 Ebrill 2016).ⁱⁱ



Ceir rhagor o wybodaeth am brosesu ceisiadau cofrestru a phleidleisio absennol yn y cyfnod cyn etholiad yn [Rhan 4 - Cynnal y gofrestr drwy gydol y flwyddyn](#) a [Rhan 5 - Pleidleisio absennol](#) o ganllawiau'r Comisiwn ar gyfer Swyddogion Cofrestru Etholiadol.

Staff ar gyfer prosesau etholiadol penodol

2.15 Yn ogystal â sefydlu eich tîm prosiect a'ch staff cymorth, bydd angen i chi benodi staff i'ch helpu i gynnal y prosesau etholiadol amrywiol. Dylech nodi gofynion staffio a rhoi prosesau ar waith i recriwtio'r staff angenrheidiol. Dylech gael mynediad i gronfa ddata o staff a ddefnyddiwyd mewn etholiadau blaenorol. Gall staff hefyd gael eu recriwtio yn aml o blith cyflogeion awdurdod lleol. Rhaid i awdurdodau lleol ganiatáu i'w staff weithio ar yr etholiadau.ⁱⁱⁱ

2.16 Fel rhan o'ch proses o nodi a recriwtio staff, dylech ystyried y sgiliau sy'n briodol i bob rôl. Er enghraifft, gallai'r rheini sydd â phrofiad o weithio ym maes cyllid gael eu recriwtio i gofnodi nifer y papurau pleidleisio nas defnyddiwyd yn y cyfrif, neu weithio mewn sesiynau agor pleidleisiau post i gofnodi'r cyfansymiau dyddiol.

2.17 Gan nad oes unrhyw gyfyngiad o ran oedran ar gyfer staff sy'n gweithio ar brosesau etholiadol penodol, gallech gysylltu â sefydliadau addysg bellach ac addysg uwch lleol i ddod o hyd i bobl ifanc a allai gael eu recriwtio i weithio mewn gorsafoddd pleidleisio neu i ddilysu a chyfrif pleidleisiau, a allai hefyd helpu i hyrwyddo eu hymgysylltiad â'r broses ddemocrataidd.



Ceir gwybodaeth am dalu ffioedd i staff ar ôl yr etholiadau yn [Rhan F - Ar ôl datgan y canlyniadau](#).

Staff gorsafoddd pleidleisio

2.18 Rhaid i chi benodi a thalu Swyddog Llywyddu a'r cyfryw Glercod Pleidleisio ag sydd eu hangen i staffio pob gorsaf bleidleisio. Ni all hyn fod yn unrhyw un a gyflogwyd gan neu ar ran ymgeisydd nac ychwaith, mewn perthynas ag etholiad ar gyfer y Cynulliad Cenedlaethol, blaid wleidyddol gofrestredig, yn yr etholiadau neu yn eu cylch.^{iv}

2.19 Er mwyn bodloni eich rhwymedigaethau Cymraeg, dylech sicrhau bod pleidleiswyr sy'n mynd i orsaf bleidleisio yn cael cyfarwyddiadau ac unrhyw gymorth yn Gymraeg a Saesneg.

2.20 Er mwyn sicrhau y gall pleidleiswyr gael gwasanaeth o ansawdd uchel, wrth benderfynu sut i neilltuo etholwyr a staff i orsafoedd pleidleisio, bydd angen i chi sicrhau bod gorsafoedd pleidleisio yn cael eu staffio'n briodol, gan roi ystyriaeth i'r ffactorau a nodir ym mharagraff **2.25** isod.

2.21 Mewn etholiad cyfun, mae'r Comisiwn yn argymhellir y cymarebau canlynol (sy'n eithrio pleidleisio drwy'r post) wrth neilltuo etholwyr a staff i orsafoedd pleidleisio:

- ni ddylid neilltuo mwy na 2,500 o etholwyr i orsaf bleidleisio
- yn ogystal â Swyddog Llywyddu, dylid sicrhau bod un Clerc Pleidleisio ar gyfer gorsafoedd pleidleisio sydd â hyd at 750 o etholwyr
- dylid penodi un Clerc Pleidleisio ychwanegol ar gyfer gorsafoedd pleidleisio sydd â hyd at 1,500 o etholwyr
- dylid penodi un Clerc Pleidleisio ychwanegol ar gyfer gorsaf bleidleisio sydd â hyd at uchafswm o 2,500 o etholwyr

2.22 Y cymarebau hyn yw'r lefelau gofynnol a argymhellir: gall amgylchiadau godi lle byddwch am gyflogi nifer fwy o staff.

2.23 Bydd unrhyw orsaf bleidleisio sydd â mwy na 2,000 o etholwyr yn creu heriau penodol o ran sicrhau y gall pleidleiswyr bleidleisio heb oedi, gan ystyried yr oriau pleidleisio a'r ffaith na fydd y llif o bleidleiswyr yn gyson drwy gydol y dydd. Er mwyn gallu ymateb i'r heriau hyn, dylai staff fod yn gallu cael eu defnyddio mewn ffordd hyblyg i ymateb i adegau prysur o ran llif pleidleiswyr a chyfyngu ar yr amser y disgwylir i bleidleiswyr giwio er mwyn cael eu papurau pleidleisio. Gallai rhannu'r gofrestr o fewn yr orsaf bleidleisio honno er mwyn creu dwy ddesg ddsbarthu ar wahân â dau aelod o staff yn rheoli'r ddwy fod yn un dull o reoli gorsafoedd pleidleisio mwy o faint yn effeithiol. Byddai hyn yn dyblu'r capasiti ar gyfer prosesu, tra'n cydnabod y byddai angen sicrhau digon o le yn yr orsaf bleidleisio er mwyn i hyn weithredu'n effeithiol.

2.24 Mae'n bwysig sicrhau wrth neilltuo etholwyr a staff i orsafoedd pleidleisio y gall y rhesymu y tu ôl i benderfyniadau neilltuo gael eu hesbonio. Dylai pob penderfyniad gael ei wneud fesul achos ac nid ar gyfer yr etholaeth gyfan.

2.25 Wrth benderfynu sut i neilltuo etholwyr a staff i orsafoedd pleidleisio, dylech o leiaf ystyried y canlynol:

- unrhyw amgylchiadau lleol penodol fel cynnydd yn y boblogaeth a thueddiadau demograffig
- lefelau'r pleidleiswyr post
- y nifer ragamcanol a fydd yn pleidleisio, gan ystyried y potensial ar gyfer ymgysylltu'n hwyr a diddordeb hwyr yn yr etholiadau pan fydd y posibilrwydd o addasu cynlluniau yn gyfyngedig - dylech o leiaf gymryd

yn ganiataol na fydd y nifer sy'n pleidleisio yn llai na'r nifer a bleidleisiodd yn yr etholiadau diweddaraf a drefnwyd

- llif y pleidleiswyr, gan gynnwys sut y bydd y pleidleisiwr yn symud drwy'r broses bleidleisio o'r adeg y daw i mewn i'r orsaf bleidleisio i'r adeg y bydd yn ei gadael
- unrhyw faterion lleol neu genedlaethol a all effeithio ar y nifer sy'n pleidleisio
- effaith cyfuno etholiadau, fel coladu canlyniadau rhanbarthol a dyrannu seddau rhanbarthol gan y Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol yn etholiad y Cynulliad
- cyfrifo'r canlyniad yn yr etholiad ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throsedd, yr amser y mae'n ei gymryd i ddosbarthu papurau pleidleisio a'r amser y mae'n ei gymryd i bleidleiswyr gwblhau mwy nag un papur pleidleisio

2.26 Nid yw'r rhestr hon yn gynhwysfawr, a dylech hefyd ystyried unrhyw ffactorau eraill sy'n briodol yn eich barn chi.



Er mwyn gallu cyflawni'r canlyniad a nodir yn [safon perfformiad 1](#), bydd angen i chi ystyried sut i ddyrannu etholwyr a staff i orsafoedd pleidleisio, gan ystyried y ffactorau a nodir yn y canllawiau hyn, er mwyn sicrhau bod nifer briodol o staff ar gael yn y gorsafoedd pleidleisio fel y gall pleidleiswyr gael gwasanaeth o ansawdd uchel. Er mwyn dangos bod modd sicrhau'r canlyniad bydd angen i chi roi nodi'r dull a ddefnyddiwyd gennych i neilltuo etholwyr a staff i orsafoedd pleidleisio.

2.27 Mae opsiynau gwahanol ar gael i chi wrth ddefnyddio staff mewn gorsafoedd pleidleisio. Dylai eich cynlluniau fod yn ddigon hyblyg i ganiatáu i chi ddefnyddio staff i ymateb i faterion penodol a all godi yn ystod y diwrnod pleidleisio. Er bod yn rhaid dosbarthu papurau pleidleisio i bleidleiswyr sydd mewn ciw yn eu gorsaf bleidleisio am 10pm, mae'n dal yn bwysig bod digon o staff ar gael i ddarparu gwasanaeth o ansawdd uchel i bleidleiswyr drwy gydol y diwrnod pleidleisio. Fodd bynnag, dylech fod yn barod i ymateb os oes ciw mewn mwy nag un orsaf bleidleisio yn eich ardal am 10pm. Mae [llawlyfr ar gyfer staff gorsafoedd pleidleisio](#) y Comisiwn yn nodi'r gweithdrefnau i'w dilyn drwy gydol y diwrnod pleidleisio ac ar ddiwedd y cyfnod pleidleisio.

Enghraifft

Os neilltuwyd 1,200 o etholwyr i orsaf bleidleisio, dylech benodi un Swyddog Llywyddu a dau Glerc Pleidleisio ar gyfer yr orsaf bleidleisio honno, a phenderfynu pa rolau y dylai'r staff yn yr orsaf bleidleisio honno eu cyflawni.

Felly, er enghraifft:

- gallai'r tri aelod o staff ymwneud â'r broses ddosbarthu, neu
- gallai un aelod o staff weithredu fel swyddog gwybodaeth i roi gwybodaeth i bleidleiswyr a bod ar gael i ymateb i unrhyw gwestiynau gan bleidleiswyr, tra bo'r ddau aelod arall o staff yn cyflawni'r broses ddosbarthu.

Er y dylech benderfynu pa rolau y dylai'r staff ym mhob gorsaf bleidleisio eu cyflawni, efallai y bydd angen addasu hyn ar adegau gwahanol o'r dydd, er enghraifft, ar unrhyw adeg arbennig o brysur. Felly mae'n hanfodol sicrhau hyblygrwydd fel y gallwch addasu i amgylchiadau newidiol drwy gydol y diwrnod pleidleisio.

Os lleolir yr orsaf bleidleisio mewn man pleidleisio sy'n cynnwys sawl gorsaf bleidleisio, gallai un neu fwy o aelodau o staff gael eu defnyddio fel swyddog gwybodaeth sy'n cwmpasu'r holl orsafoedd pleidleisio a helpu i gyfeirio pleidleiswyr i'r orsaf bleidleisio gywir. Hefyd, gallai staff o un orsaf bleidleisio yn y man pleidleisio gael eu defnyddio o bosibl i helpu staff mewn gorsaf bleidleisio arall yn yr adeilad hwnnw os oes angen, er enghraifft, o ganlyniad i nifer fawr o bleidleiswyr yn mynd i un o'r gorsafoedd ar adeg benodol pan fydd yr orsaf arall yn dawel.

2.28 Er na fydd penodi staff 'wrth gefn' efallai yn ymarferol nac yn bosibl bob amser o fewn eich cyllideb, dylech serch hynny fod yn gallu defnyddio staff mewn ffordd hyblyg ar y diwrnod pleidleisio i ymateb i broblemau penodol a all godi.

2.29 Gallwch hefyd ystyried penodi Clercod Pleidleisio rhan amser i helpu yn ystod oriau pleidleisio brig disgwylidig neu yn y cyfnod cyn 10pm. Hefyd, gallech benodi tîm o staff gorsafoedd pleidleisio wrth gefn i'w defnyddio yn ystod oriau brig mewn gorsafoedd pleidleisio penodol neu i ymateb i broblemau penodol a all godi yn ystod y diwrnod pleidleisio neu ar ddiwedd y cyfnod pleidleisio. Os nad yw rhannau o'r etholaeth yn hygyrch iawn, gall fod yn ddefnyddiol trefnu i dimau gael eu hanfon i rannau gwahanol o'r etholaeth.

2.30 Er mwyn gallu defnyddio staff yn hyblyg ar y diwrnod pleidleisio, bydd angen i staff gael eu hyfforddi'n briodol. Ceir rhagor o ganllawiau ar hyfforddiant ym mhennod **3 - Hyfforddiant**.

Arolygwyr gorsafoedd pleidleisio

2.31 Mae arolygwyr gorsafoedd pleidleisio yn chwarae rôl bwysig yn y gwaith o reoli'r etholiadau yn effeithiol. Maent yn darparu cyswllt cyfathrebu hanfodol rhyngoch chi a staff eich gorsaf bleidleisio gan gynnwys delio ag ymholiadau a phroblemau sy'n codi mewn gorsafoedd pleidleisio ar y diwrnod pleidleisio.

2.32 Dylech drefnu i arolygwyr gorsafoedd pleidleisio gael eu penodi i ymweld ac archwilio gorsafoedd pleidleisio ar eich rhan ar y diwrnod pleidleisio. Wrth benderfynu sut i neilltuo arolygwyr gorsafoedd pleidleisio i fannau pleidleisio, dylech ystyried:

- daearyddiaeth yr ardal a'r pellter teithio rhwng y manau pleidleisio
- nifer y gorsafoedd pleidleisio ym mhob man pleidleisio
- profiad staff gorsafoedd pleidleisio ym mhob gorsaf bleidleisio
- y nifer ddisgwylidig o bleidleiswyr ac unrhyw amgylchiadau lleol penodol

- sawl gwaith y bydd disgwyl i arolygwyr gorsafoedd pleidleisio ymweld â phob gorsaf bleidleisio yn ystod y dydd

2.33 Dylai arolygwyr gorsafoedd pleidleisio sicrhau bod eu holl orsafoedd pleidleisio neilltuedig wedi'u sefydlu'n briodol mewn ffordd sy'n ystyried anghenion pleidleiswyr ac sy'n cyfrannu at weithrediad llyfn yr orsaf bleidleisio, a bod ganddynt y cyfarpar angenrheidiol ac yn hygyrch i bob pleidleisiwr. Dylent hefyd sicrhau bod yr orsaf bleidleisio yn bodloni eich disgwyliadau o ran gwasanaethu pleidleiswyr.

2.34 Dylai arolygydd yr orsaf bleidleisio weithio gyda'r Swyddogion Llywyddu a staff eraill y gorsafoedd pleidleisio a delio ag unrhyw broblemau sy'n codi yn ystod y diwrnod pleidleisio ac ar ddiwedd y diwrnod pleidleisio a dylent uwchgyfeirio unrhyw broblemau atoch chi fel y bo'n briodol.

2.35 Gall arolygydd yr orsaf bleidleisio fod yn rhan o'r broses o gysylltu â'r swyddfeydd cofrestru etholiadol ynghylch newidiadau'r diwrnod pleidleisio i'r gofrestr a'r ceisiadau brys ar gyfer pleidleisio drwy ddirprwy. Yn yr achosion hyn, dylech gael proses i gyfleu unrhyw newidiadau, a dylech hysbysu arolygwyr gorsafoedd pleidleisio am eu rôl yn y broses honno, os yw hynny'n wir.

2.36 Ar gyfer ymweliadau cychwynnol, dylai arolygwyr gorsafoedd pleidleisio anelu at ymweld â phob un o'u gorsafoedd pleidleisio neilltuedig mor gyflym â phosibl er mwyn eich sicrhau bod pob gorsaf wedi agor ar amser ac yn gweithredu'n effeithiol. Gallai'r ymweliadau hyn gael eu rhagflaenu, lle y bo'n bosibl, gan gyfathrebiad ar wahân a anfonir gan y Swyddogion Llywyddu at eu harolygwyr gorsafoedd pleidleisio, cyn i'r bleidlais agor. Er enghraifft, gallai arolygwyr gorsafoedd pleidleisio gael eu hysbysu drwy neges destun yn cadarnhau a yw'r orsaf bleidleisio yn barod i'w hagor, ac a oes unrhyw broblemau. Dylai hyn wedyn helpu arolygwyr gorsafoedd pleidleisio i flaenoriaethu eu hymweliadau â gorsafoedd pleidleisio.

2.37 Gall ymweliadau dilynol drwy gydol y dydd gael eu defnyddio at amrywiaeth o ddibenion gan gynnwys casglu pleidleisiau post, ateb unrhyw gwestiynau a all fod gan staff gorsafoedd pleidleisio, cadarnhau bod pob hysbysiad yn parhau i gael ei arddangos yn briodol a darparu unrhyw gyfarpar sydd ar goll neu offer ychwanegol sy'n ofynnol. Felly dylai arolygwyr gorsafoedd pleidleisio gario cyfarpar a deunyddiau ysgrifennu sbâr gyda hwy rhag ofn bod prinder eitemau neu eitemau ar goll. Dylai hyn gynnwys llawlyfrau gorsafoedd pleidleisio a chanllawiau cyflym, papurau pleidleisio, cyfarpar, deunydd ysgrifennu ac eitemau eraill fel ffurflenni, amlenni a chopïau o'r gofrestr o etholwyr.

2.38 Dylech roi cyfarwyddiadau i arolygwyr gorsafoedd pleidleisio ynglŷn â'u rôl a rhestr wirio o dasgau y dylent eu cyflawni. Mae [rhestr wirio](#) y gellir ei rhoi i arolygwyr gorsafoedd pleidleisio ei chwblhau yn ystod eu hymwelidau â gorsafoedd pleidleisio ar gael. Mae'r ddogfen hon hefyd yn cynnwys rhestr o'r hyn y dylai pob arolygydd gorsaf bleidleisio ei gael cyn y diwrnod pleidleisio.

2.39 Cyn tynnu sylw at unrhyw broblemau, gall rhestrau gwirio wedi'u cwblhau gael eu defnyddio i lywio gwerthusiad o addasrwydd gorsafoedd pleidleisio fel rhan o'r broses adolygu ôl-etholiadol.

Staff dosbarthu ac agor pleidleisiau post

2.40 Dylech nodi gofynion staffio ar gyfer sesiynau dosbarthu ac agor pleidleisiau post. Efallai y bydd angen y staff canlynol:

- staff goruchwyllo wedi'u hyfforddi'n arbennig
- staff clercaidd
- staff TG

2.41 Ni ddylech benodi unigolyn a gyflogwyd gan neu ar ran ymgeisydd neu blaid wleidyddol gofrestredig, yn yr etholiad neu yn ei gylch.

2.42 Gall nifer y pleidleisiau gwahanol a gynhelir a'ch penderfyniad ynghylch p'un a ddylech ddosbarthu pleidleisiau post ar wahân neu ar y cyd gael effaith ar nifer y staff sy'n ofynnol ar gyfer y gwaith hwn (os gwneir hyn yn fewnol) ac agor pleidleisiau drwy'r post, a bydd angen i chi gynllunio ar gyfer hyn.



Darperir canllawiau pellach ar ffactorau i'w hystyried wrth benderfynu a ddylid cyfuno'r gwaith o ddosbarthu pleidleisiau post yn [Rhan D – Pleidleisio absennol](#).

2.43 Wrth lunio eich cynlluniau dylech hefyd ystyried y galwadau y gall y gwaith o ddosbarthu ac agor pleidleisiau post eu rhoi ar staff craidd ac ystyried y gellir derbyn nifer o hwyr o bleidleisiau drwy'r post, gan fod yn rhaid dosbarthu pleidlais drwy'r post i ymgeiswyr cofrestru sydd hefyd wedi gwneud cais i bleidleisio drwy'r post os ydynt wedi'u dilysu hyd at y dyddiad cau penderfynu (h.y. hyd at 26 Ebrill 2016).

2.44 Dylech ystyried cyfanswm nifer gyfredol y pleidleiswyr drwy'r post a'r nifer ragamcanol o bleidleiswyr post wrth benderfynu ar eich trefniadau staffio. At ddibenion cynllunio, (gan ystyried y potensial ar gyfer ymgysylltu'n hwyr a diddordeb hwyr yn yr etholiadau pan fydd y posibilrwydd o addasu cynlluniau yn gyfyngedig) - dylech o leiaf gymryd yn ganiataol na fydd y nifer sy'n pleidleisio drwy'r post **yn llai** na'r nifer a bleidleisiodd drwy'r post yn etholiadau mis Mai 2015. Hefyd, bydd eich adolygiad o ddigwyddiadau etholiadol blaenorol yn rhoi arwydd i chi o ba mor gadarn oedd eich tybiaethau staffio blaenorol

2.45 Efallai y bydd angen diwygio'r asesiad hwn ar ôl i chi dderbyn rhestrau terfynol pleidleiswyr post. Beth bynnag, dylech gynnwys digon o hyblygrwydd a threfniadau wrth gefn yn eich trefniadau staffio i ddelio â chynnydd munud olaf yn nifer y pleidleiswyr post, cynnydd annisgwyl yn y nifer sy'n pleidleisio,

neu nifer amrywiol o bleidleisiau drwy'r post yn cael eu dychwelyd ar ddiwrnodau gwahanol. Er enghraifft, os oes dadleuon ar y teledu, gall y rhain gael effaith ar batrwm a nifer y pleidleisiau post a ddychwelir a dylech ystyried hwn wrth benderfynu ar eich gofynion staffio. Mae angen i'ch trefniadau sicrhau y gallwch reoli'r rheini a ddsberthir i orsafoedd pleidleisio ar y diwrnod pleidleisio mewn modd effeithiol hefyd.

2.46 Hyd yn oed os penderfynwch osod y broses o ddsbarthu pleidleisiau post yn gyfan gwbl neu'n rhannol ar gontract allanol dylech ddynodi aelod o'r tîm prosiect i fonitro gwaith ar gontract allanol a gwaith y contractwr, ac yn benodol i fynychu'r rhannau hynny o'r broses anfon a roddwyd ar gontract allanol. Dylai'r unigolyn hwn fonitro gwaith y contractwr, a ddylai gynnwys cyflawni tasgau fel hapwiriadau er mwyn sicrhau nad yw'r deunydd ysgrifennu ar gyfer pleidleisio drwy'r post yn cynnwys unrhyw wallau, bod y pecynnau pleidleisio drwy'r post wedi'u coladu'n gywir a bod blaenoriaeth yn cael ei rhoi i unrhyw bleidleisiau post sy'n gorfod mynd dramor. Ceir canllawiau pellach ar reoli contractwyr a chyflenwyr ym Mhennod 5, isod.

2.47 Bydd y modd y dilysir manylion adnabod personol, gan gynnwys faint o'r broses hon a gaiff ei hawtomeiddio a faint ohoni fydd yn gorfod cael ei gwneud â llaw, yn cael effaith ar nifer y staff y bydd angen i chi eu penodi ar gyfer agor pleidleisiau post a ddychwelir. Rhaid i chi gael trefniadau ar waith i'ch galluogi i wirio pob un o'r manylion adnabod ar gyfer pleidleisiau post.



Darperir canllawiau pellach ar brosesau dosbarthu ac agor pleidleisiau post yn [Rhan D - Pleidleisio absennol](#).

Staff dilysu a chyfrif

2.48 Er mwyn sicrhau y gall pleidleiswyr fod yn hyderus y caiff eu pleidleisiau eu cyfrif yn y ffordd a fwriadwyd, bydd angen iddynt sicrhau bod adnoddau priodol ar gael fel y gellir gwneud yn siŵr bod y prosesau dilysu a chyfrif yn amserol a'u bod wedi'u llunio a'u rheoli yn y fath fodd fel ei bod yn bosibl sicrhau canlyniadau cywir gyda llwybr archwilio clir.

2.49 Gall penderfyniadau o ran pryd i gychwyn proses ddilysu gael goblygiadau o ran staffio, a bydd angen i chi gynllunio ar gyfer hyn. Rhaid i'r broses o ddilysu'r papurau pleidleisio ar gyfer etholiadau'r Cynulliad a'r etholiadau ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throsedd yn eich etholaeth fynd rhagddi yn yr un lleoliad ac ar yr un adeg. Gall Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu nodi pryd y mae'n rhaid i'r broses ddilysu dechrau.

2.50 Os cychwynnir y broses ddilysu ar unwaith ar ôl amser cau gorsafoedd pleidleisio, lle y bo'n bosibl, ni ddylech ddefnyddio staff sydd wedi bod ar ddyletswydd pleidleisio drwy'r dydd.

2.51 Dylech nodi nifer y staff a'r math o staff y bydd eu hangen er mwyn cynnal eich prosesau dilysu a chyfrif ar gyfer yr etholiadau, a gwneud y penodiadau angenrheidiol cyn gynted â phosibl.

2.52 Gan fod etholiadau ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throsedd yn cael eu cynnal drwy ddefnyddio'r system etholiadol pleidlais atodol, lle mae tri ymgeisydd neu fwy, bydd dau gam cyfrif o bosibl. Dylech ystyried sut y byddwch yn trefnu eich prosesau cyfrif o dan yr amgylchiadau hyn ac asesu'r amser tebygol y bydd ei angen a'r staff y bydd ei angen arnoch ar gyfer pob cam o'r broses.

2.53 Ni ddylech benodi un a gyflogwyd gan neu ar ran ymgeisydd neu blaid wleidyddol gofrestredig, yn yr etholiad neu yn ei gylch.

2.54 Os mai chi yw'r Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol hefyd, dylech nodi eich gofynion staff ar gyfer coladu'r canlyniadau rhanbarthol a dyrannu'r seddau rhanbarthol, a gwneud y penodiadau angenrheidiol. Er mwyn rheoli'r broses o goladu'r canlyniadau yn effeithiol, dylech roi protocol ar waith ar gyfer trosglwyddo a derbyn y canlyniadau rhanbarthol Bydd y protocol hwn, yn ei dro, yn llywio eich gofynion staffio.



Mae'r Comisiwn wedi paratoi canllawiau ar brosesau dilysu a chyfrif pleidleisiau.

Ceir canllawiau ar egwyddorion prosesau dilysu a chyfrif effeithiol yn [Rhan E - Dilysu a chyfrif y pleidleisiau](#).

I gael canllawiau ymarferol ar y prosesau dilysu a chyfrif, gweler ein hadnodd dilysu a chyfrif '[Cynllunio ar gyfer dilysu a chyfrif effeithiol: pecyn cymorth i Swyddogion Canlyniadau](#)'.



Er mwyn gallu sicrhau'r canlyniad a nodwyd yn [ein safonau perfformiad](#), bydd angen i chi sicrhau bod adnoddau priodol ar gael er mwyn gwneud yn siŵr bod y prosesau dilysu a chyfrif yn amserol ac er mwyn sicrhau eu bod wedi'u llunio a'u rheoli mewn ffordd sy'n rhoi canlyniad cywir, gyda llwybr archwilio clir. Er mwyn dangos bod modd sicrhau'r canlyniad, bydd angen i chi nodi sut y caiff y prosesau dilysu a chyfrif eu trefnu a'u rheoli, gan gynnwys y broses a ddilynwyd gennych wrth wneud eich penderfyniad.

Sicrhau bod y broses cyfrif yn dryloyw, gyda phob rhan o'r prosesau dilysu a chyfrif yn digwydd o flaen pawb sydd â'r hawl i fod yno, gyda gwybodaeth yn cael ei rhoi i'r rhai sy'n bresennol ar y prosesau i'w dilyn.

3 Hyfforddiant

3.1 Dylai eich cynllun prosiect gynnwys cynllun ar gyfer hyfforddiant sy'n nodi anghenion hyfforddi staff parhaol a staff dros dro.

3.2 Er na fydd gweithgareddau hyfforddi i staff dros dro yn cael eu cynnal tan yn fuan cyn yr etholiadau, dylai'r gwaith o gynllunio ar gyfer y gweithgareddau hynny ddechrau cyn gynted â phosibl.

3.3 Mae'n hollbwysig bod pob aelod o'r tîm, boed yn aelod parhaol neu dros dro, yn deall ei rôl benodol ac unrhyw oblygiadau statudol sy'n gysylltiedig â'r gwaith a wna. Dylai pob aelod o staff gael hyfforddiant ar y gofynion deddfwriaethol a'r cyfrifoldebau sy'n berthnasol i'w rôl, yn ogystal â hyfforddiant ar sicrhau mynediad cyfartal a gofal cwsmeriaid da.

3.4 Dylech hefyd ddatblygu dulliau o werthuso'r sesiynau a'r deunyddiau hyfforddi er mwyn llywio gwaith cynllunio yn y dyfodol. Os oes gennych bersonél hyfforddi yn eich awdurdod lleol, efallai y byddant yn gallu eich helpu gyda'r broses hon.

Swyddogion Llywyddu, Clercod Pleidleisio ac arolygwyr gorsafoedd pleidleisio

3.5 Yn aml, Swyddogion Llywyddu, Clercod Pleidleisio ac aelodau eraill o staff rheng flaen yw'r unig aelodau o'ch staff y bydd pleidleiswyr yn cyfarfod â hwy yn bersonol. Felly mae'n bwysig iawn bod staff o'r fath yn cael eu hyfforddi i ddeall eu rôl a chyflawni eu dyletswyddau yn broffesiynol ac effeithiol, a'u bod yn gallu darparu safon uchel o ofal cwsmeriaid. Mae'n bwysig bod staff o'r fath yn gallu cyfathrebu'n dda â phleidleiswyr eraill, ac felly dylai materion hygyrchedd gael eu trafod mewn sesiynau hyfforddi ar gyfer pob aelod o staff sy'n delio â'r cyhoedd yn allanol. Bydd angen i chi sicrhau hefyd bod staff gorsafoedd pleidleisio wedi'u hyfforddi i sefydlu gorsafoedd pleidleisio mewn ffordd sy'n ystyried anghenion pleidleiswyr.



Er mwyn gallu cyflawni'r canlyniad a nodir yn [safon perfformiad 1](#), bydd angen i chi sicrhau yr ystyrir anghenion mynediad wrth gynllunio ar gyfer gorsafoedd pleidleisio a'u sefydlu a sicrhau bod staff gorsafoedd pleidleisio wedi'u hyfforddi i sefydlu gorsafoedd pleidleisio mewn ffordd sy'n ystyried anghenion pleidleiswyr. Er mwyn dangos y gellir cyflawni'r canlyniad, bydd angen i chi asesu anghenion mynediad, nodi unrhyw broblemau a chamau gweithredu a gymerwyd i'w datrys a bydd angen i chi sicrhau bod canllawiau/hyfforddiant ar waith i'w rhoi i staff gorsafoedd pleidleisio.

3.6 Dylai fod yn ofynnol i bob aelod o staff gorsafoedd pleidleisio fynychu sesiwn hyfforddi wyneb yn wyneb. Dylai'r sesiwn hyfforddi fynd i'r afael â'r canlynol:

- y tasgau i'w cyflawni cyn y diwrnod pleidleisio
- sefydlu a rheoli'r orsaf bleidleisio
- pwy all fynd i orsaf bleidleisio a'r gweithdrefnau i'w dilyn ar y diwrnod pleidleisio ei hun
- pwysigrwydd sicrhau bod staff gorsafoedd pleidleisio yn gallu delio â chwsmeriaid a chynnig cymorth i bob pleidleisiwr, gan gynnwys pleidleiswyr anabl
- diogelwch deunydd ysgrifennu etholiad, gan gynnwys pleidleisiau post a ddychwelwyd
- y gweithdrefnau i'w dilyn pan fydd gorsafoedd pleidleisio yn cau
- materion iechyd a diogelwch
- darpariaeth i bleidleiswyr gael gwasanaeth cyfartal yn Gymraeg a Saesneg

3.7 Mae templed [briff PowerPoint ar gyfer staff gorsafoedd pleidleisio](#) ar gael, y gellir ei ddefnyddio ar gyfer eich sesiynau hyfforddi staff gorsafoedd pleidleisio a'i ddiweddarau gydag unrhyw wybodaeth leol ychwanegol sy'n angenrheidiol yn eich barn chi. Mae [cwis ar gyfer staff gorsafoedd pleidleisio](#) ac [ymarferion a senarios chwarae rôl](#) y gallwch eu defnyddio fel ffordd o brofi ac ymgorffori dysgu hefyd ar gael.

3.8 Hefyd, o gofio pwysigrwydd sicrhau bod y cyfrifon papurau pleidleisio wedi'u cwblhau'n gywir er mwyn darparu llwybr archwilio o nifer y papurau pleidleisio a ddsbarthwyd ac i ddarparu'r sail ar gyfer proses ddilysu gywir, mae [ymarfer ar gwblhau'r cyfrifon papurau pleidleisio](#) ar gael, y gallwch ei ddefnyddio yn eich sesiynau hyfforddi.

3.9 Mae templed [canllaw graffigol ar ddeunyddiau pecynnu amser cau gorsafoedd pleidleisio](#) hefyd ar gael, y gallech ei addasu a'i roi i staff gorsafoedd pleidleisio.

3.10 Er mwyn sicrhau y gall darparu adnoddau hyblyg weithio'n effeithiol, dylech hyfforddi Clercod Pleidleisio a Swyddogion Llywyddu yn y fath fodd fel eich bod yn sicrhau bod ganddynt y wybodaeth dechnegol i gyflawni rolau ei gilydd os oes angen a hyd y caniateir yn ôl y gyfraith.

3.11 Dylai arolygwyr gorsafoedd pleidleisio gael yr un hyfforddiant â staff gorsafoedd pleidleisio fel y gellir eu defnyddio mewn ffordd hyblyg i gyflawni dyletswyddau gorsafoedd pleidleisio os oes angen. Dylech hefyd ddarparu briff ychwanegol ar gyfer arolygwyr gorsafoedd pleidleisio, yn cwmpasu eitemau sy'n benodol i'w rôl.

3.12 Dylai staff gorsafoedd pleidleisio ac arolygwyr gorsafoedd pleidleisio gael copi o [lawlyfr y Comisiwn ar gyfer staff gorsafoedd pleidleisio](#) a [chanllaw cyflym ar orsafoedd pleidleisio](#), a chael cyfarwyddyd i ddarllen y ddau cyn y diwrnod pleidleisio a dod â'u copïau gyda nhw ar y diwrnod pleidleisio ei hun. Dylid rhoi copïau sbâr o'r llawlyfr a'r canllaw cyflym i arolygwyr gorsafoedd

pleidleisio y gallant eu rhoi i orsafoedd pleidleisio rhag ofn y bydd staff gorsafoedd pleidleisio yn anghofio mynd â'u copïau gyda nhw ar y diwrnod pleidleisio.

3.13 Hefyd, dylech roi rhifau cyswllt i staff gorsafoedd pleidleisio ac arolygwyr gorsafoedd pleidleisio i'w defnyddio os bydd unrhyw broblemau. Yn ogystal â rhifau ar gyfer y swyddfa etholiadau, dylai hyn gynnwys rhif cyswllt ar gyfer yr heddlu.

Staff dosbarthu ac agor pleidleisiau post

3.14 Dylech wneud trefniadau ar gyfer briffio pob aelod o staff dosbarthu ag agor pleidleisiau post. Gall briffiadau ar y gweithdrefnau penodol i'w dilyn gael eu darparu i staff dosbarthu ac agor pleidleisiau Fodd bynnag, dylid rhoi nodiadau canllaw i bob aelod o staff ymlaen llaw.

3.15 Hefyd, dylech ystyried hyfforddi staff goruchwylio ddiwrnod neu ddau cyn y sesiwn dosbarthu neu agor fel eu bod yn llwyr ymwybodol o'u dyletswyddau a beth a ddisgwylir ganddynt.

3.16 P'un a ydych yn dosbarthu'r pleidleisiau post yn fewnol neu wedi rhoi'r gwaith hwnnw ar contract allanol, dylech sicrhau bod staff goruchwylio wedi'u hyfforddi'n briodol i gyflawni'r gwiriadau sicrwydd ansawdd gofynnol.

3.17 Dylai staff goruchwylio mewn sesiynau agor pleidleisiau post gael eu hyfforddi i sicrhau bod y gweithdrefnau agor a'r broses ddilysu yn cael eu dilyn yn gywir a bod llwybr archwilio yn cael ei gynnal.

3.18 Dylai unrhyw un a fydd yn dilysu manylion adnabod pleidleiswyr post ac sydd wedi cael ei awdurdodi gennych i wneud penderfyniadau ar ddatganiadau pleidleisio drwy'r post gael copi o [Ganllawiau'r Comisiwn a'r Gwasanaeth Gwyddor Fforensig ar wirio llofnodion](#) a chael cyfarwyddyd i'w dilyn. Dylech hefyd ystyried a fyddai unrhyw hyfforddiant ychwanegol yn briodol i unrhyw un sy'n ymgymryd â'r rôl hon.

Staff dilysu a chyfrif

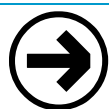
3.19 Dylech wneud trefniadau i friffio pob aelod o'r staff dilysu a chyfrif fel eu bod yn llwyr ymwybodol o'u dyletswyddau a beth a ddisgwylir ganddynt. Dylai pob briff, o leiaf, ymdrin â'r gweithdrefnau sy'n berthnasol i'w rolau.

3.20 Cyn dechrau'r prosesau dilysu a chyfrif, dylech gynnal ymarfer cerdded drwy'r gweithdrefnau yr ydych yn disgwyl i bawb eu dilyn fel bod pawb yn ymwybodol o'r hyn a ddisgwylir ganddynt ar bob cam, a sut y mae'r rolau gwahanol yn ymwneud â'i gilydd.

3.21 Os mai chi hefyd yw'r Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol, bydd angen i chi sicrhau bod pob aelod o staff sy'n gweithio ar goladu canlyniadau

rhanbarthol a neilltuo seddau rhanbarthol yn cael hyfforddiant ar eu dyletswyddau a'r hyn a ddisgwylir ganddynt. Dylai hyn gynnwys hyfforddiant penodol ar y protocol trosglwyddo canlyniadau a'r system coladu y bwriadwch ei defnyddio.

3.22 Yn yr un modd, os mai chi yw Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu hefyd, bydd angen i chi sicrhau bod staff yn cael hyfforddiant perthnasol ar drosglwyddo cyfansymiau lleol. Ceir canllawiau pellach yn ein [canllawiau cynllunio ar gyfer Swyddogion Canlyniadau Ardal yr Heddlu](#).



Ceir canllawiau ar egwyddorion prosesau dilysu a chyfrif effeithiol yn [Rhan E- Dilysu a chyfrif y pleidleisiau](#).

I gael canllawiau ymarferol ar hyfforddi staff cyn y broses dilysu a chyfrif, gweler ein pecyn cymorth Dilysu a chyfrif '[Cynllunio ar gyfer dilysu a chyfrif effeithiol: pecyn cymorth i Swyddogion Canlyniadau](#)'.

4 Lleoliadau

4.1 Dylai eich cynllun prosiect gynnwys nodi lleoliadau addas ar gyfer pob proses rydych yn gyfrifol amdani.

4.2 Dylai'r gwaith o nodi lleoliadau priodol ar gyfer yr holl weithgareddau etholiadol amrywiol gael ei wneud cyn gynted â phosibl. Dylid cysylltu â rheolwyr y safleoedd hyn ar gam cynnar a'u hysbysu am y dyddiadau perthnasol, a'r trefniadau archebu angenrheidiol a wnaed. Bydd y gweithgareddau hyn, a wneir ar gam cynnar yn y broses gynllunio, yn tynnu sylw at leoliadau nad ydynt ar gael a dylai ganiatáu digon o amser i weithredu ar y wybodaeth a dod o hyd i safleoedd amgen.

4.3 Wrth nodi lleoliadau i'w defnyddio yn ystod etholiadau mis Mai, dylech hefyd ystyried y posibilrwydd y gellid cynnal refferendwm ar aelodaeth y DU o'r Undeb Ewropeaidd yn 2016, o bosibl yn agos at etholiadau mis Mai. Felly, dylech ystyried sut y gallai unrhyw waith paratoi a wnewch mewn perthynas â lleoliadau ar gyfer un gefnogi'r llall, er enghraifft, cadarnhau argaeledd tebygol lleoliadau i'w defnyddio mewn refferendwm yn 2016, o bosibl ar fyr rybudd, wrth gysylltu â rheolwyr safleoedd mewn perthynas ag etholiadau mis Mai. Fel rhan o'ch adolygiad o ddigwyddiadau etholiadol blaenorol, dylech fod wedi cynnal gwerthusiad o addasrwydd y lleoliadau a ddefnyddiwyd. Dylai canlyniadau hyn gael eu defnyddio i lywio eich gwaith cynllunio a sicrhau y gellir goresgyn unrhyw rwystrau a nodwyd o ran mynediad.

4.4 O dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010, mae gan ddarparwyr gwasanaethau ddyletswydd i wneud addasiadau rhesymol er mwyn osgoi rhoi pobl ag anableddau o dan anfantais sylweddol o gymharu â phobl nad ydynt yn anabl^v. Er mwyn cydymffurfio â'r ddyletswydd, dylech weithio'n agos gyda phobl sy'n meddu ar arbenigedd penodol mewn perthynas â mynediad i safleoedd neu gyfleusterau i bobl anabl. Dylai'r swyddog cydraddoldebau yn eich awdurdod lleol roi cyngor a chymorth i chi.

4.5 Dylai trefniadau wrth gefn fod ar waith ar gyfer pob lleoliad er mwyn ymdrin â'r risg o golli lleoliad. Fel rhan o hyn dylech baratoi rhestr o leoliadau amgen, gan gynnwys gwneud trefniadau i ddefnyddio gorsafydd pleidleisio cludadwy wrth gefn/cerbydau symudol a lleoliadau amgen ar gyfer dosbarthu ac agor pleidleisiau post a'r prosesau dilysu a chyfrif os oes angen. Dylai staff gael eu briffio ar drefniadau wrth gefn: er enghraifft, yn achos colli gorsaf bleidleisio ar y diwrnod pleidleisio, dylid eu cynghori i drefnu gorsaf bleidleisio dros dro yn eu car nes y gellir gwneud trefniadau amgen. Dylech sicrhau bod unrhyw newidiadau a wneir i leoliadau yn cael eu cyfle i ymgeiswyr, asiantiaid, pleidiau gwleidyddol, etholwyr ac unrhyw bobl eraill fel y bo'n briodol.

Gorsafoedd pleidleisio

4.6 Dylech gynnal asesiad o addasrwydd y gorsafoedd pleidleisio yr ydych yn bwriadu eu defnyddio.

4.7 Yn ddelfrydol, bydd gennych ddewis amrywiol o adeiladau hygyrch, mewn man cyfleus i etholwyr yn yr ardal, gyda pherchnogion yn fodlon iddynt gael eu llogi fel gorsafoedd pleidleisio am gost isel. Yn anffodus, yn ymarferol, nid felly y mae yn aml ac mewn rhai ardaloedd ni fydd llawer o ddewis ar gael.

4.8 Er mwyn sicrhau y gall pleidleiswyr cael gwasanaeth o ansawdd uchel, bydd angen i chi sicrhau yr ystyrir anghenion mynediad wrth gynllunio ar gyfer gorsafoedd pleidleisio a'u sefydlu. Fel rhan o'ch gwaith cynllunio, dylech sicrhau y caiff unrhyw gyfarpar ychwanegol yr ydych wedi'i nodi sy'n ofynnol er mwyn gwneud yr orsaf bleidleisio yn hygyrch ei ddsbarthu a'i sefydlu mewn da bryd cyn i'r bleidlais agor.

4.9 Dylech weithio'n agos gyda phobl sy'n meddu ar arbenigedd penodol mewn perthynas â mynediad i safleoedd. Dylech fod yn gallu dangos bod asesiad wedi ei gynnal o'r gorsafoedd pleidleisio i'w defnyddio yn yr etholiad. Lle mae problemau mynediad yn bodoli, dylech ddogfennu'r problemau, nodi gwelliannau posibl a chofnodi unrhyw gamau gweithredu a gymerir i geisio datrys y problemau hyn.

4.10 Gall ysgolion a ariennir yn gyhoeddus, gan gynnwys academiâu ac ysgolion rhydd, gael eu defnyddio fel gorsafoedd pleidleisio am ddim, ac mae'r ddeddfwriaeth yn caniatáu i chi gael ystafell mewn ysgolion o'r fath i'w defnyddio fel gorsaf bleidleisio. Mae gennych hawl hefyd i ddefnyddio unrhyw ystafell a ariennir yn gyhoeddus fel gorsaf bleidleisio am ddim. Fodd bynnag, bydd angen i chi dalu am unrhyw oleuo, gwresogi ac ati, costau yr eir iddynt wrth ddefnyddio ystafelloedd o'r fath fel gorsafoedd pleidleisio. Dylech gysylltu â'r ysgolion perthnasol a rheolwyr ystafelloedd a ariennir yn gyhoeddus cyn gynted â phosibl i gadarnhau eich bod am ddefnyddio rhai ystafelloedd ar eu safleoedd fel gorsafoedd pleidleisio.

4.11 Mae'n hanfodol bod gorsafoedd pleidleisio yn sicrhau bod digon o le ar gael i bleidleisio.



Ceir rhagor o wybodaeth am bleidleisio mewn gorsafoedd pleidleisio, gan gynnwys sefydlu gorsaf bleidleisio, yn [Rhan C - Gweinyddu'r etholiad](#).

Newidiadau munud olaf i orsafoedd pleidleisio

4.12 Gall amgylchiadau godi (e.e. llifogydd, tân, fandaliaeth) pan fydd angen newid gorsaf bleidleisio ar fyr rybudd. Fel rhan o'ch gwaith cynllunio, dylech lunio rhestr o orsafoedd pleidleisio wrth gefn neu gludadwy y gellid eu defnyddio mewn amgylchiadau o'r fath. Gan fod awdurdodau lleol yn gyfrifol

am ddynodi manau pleidleisio a dosbarthiadau pleidleisio, dylech ddynodi gorsaf bleidleisio newydd o fewn yr un man pleidleisio, i'r graddau sy'n bosibl ac yn ymarferol. Gan mai chi sy'n gyfrifol am leoliad gorsaf bleidleisio o fewn man pleidleisio, nid oes angen gofyn i awdurdod lleol gymeradwyo newid o'r fath.

4.13 Fodd bynnag, os bydd angen newid y man pleidleisio, bydd angen cytundeb yr awdurdod lleol. Os bydd gweithdrefnau dirprwyo ar waith, dylech eu dilyn a chysylltu â'r unigolyn neu'r unigolion sydd â hawl i wneud newidiadau i gynllun manau pleidleisio.

4.14 Dylech ddiwygio'r hysbysiad o sefyllfa gorsafoedd pleidleisio er mwyn adlewyrchu unrhyw newidiadau i'ch gorsafoedd pleidleisio.

4.15 Mae nifer o fesurau lliniaru y gallwch eu cymryd i sicrhau y terfir cyn lleied â phosibl ar etholwyr y mae newid hwyr i orsaf bleidleisio yn effeithio arnynt. Dylai protocol fod ar waith gennych fel eich bod yn gwybod beth i'w wneud os bydd newid munud olaf. Dylech wneud y canlynol o leiaf:

- os bydd amser yn caniatáu, anfon llythyr at bob etholwr yr effeithir arno yn ei hysbysu am y newid i'w orsaf bleidleisio
- os bydd amser yn caniatáu, defnyddio'r cyfryngau lleol i ddosbarthu gwybodaeth i'r etholwyr yr effeithir arnynt - er enghraifft, drwy gyhoeddi datganiadau i'r wasg
- gosod arwyddion yn yr hen orsaf bleidleisio yn hysbysu etholwyr am y newid, gan gynnwys cyfarwyddiadau i'r un newydd
- arddangos arwyddion clir a gweladwy yn yr orsaf bleidleisio newydd

Leoliadau dosbarthu ac agor pleidleisiau post

4.16 Dylech ystyried y ffactorau allweddol canlynol wrth ddewis lleoliadau ar gyfer sesiynau dosbarthu ac agor pleidleisiau post:

- gwersi a ddysgwyd o ddigwyddiadau etholiadol blaenorol
- nifer y pecynnau pleidleisio drwy'r post i'w dosbarthu
- nifer amcangyfrifedig y pleidleisiau post a ddychwelwyd
- llifau gwaith bwriadedig
- gofynion TG
- gofynion diogelwch a storio
- mynediad i'r anabl, i'r lleoliadau ac ynddynt



Ceir canllawiau ar gynllun lleoliadau dosbarthu ac agor pleidleisiau post yn [Rhan D - Pleidleisio absennol](#).

Lleoliad dilysu a chyfrif

4.17 Dylech sicrhau bod y prosesau dilysu a chyfrif yn cael eu llunio a'u rheoli er mwyn sicrhau canlyniadau cywir, gyda llwybr archwilio clir, a'u bod yn dryloyw, a bod pawb sydd â hawl i fod yno yn gallu gweld popeth sy'n cael ei gyflawni yn glir. Felly, wrth ddewis y lleoliad ar gyfer eich prosesau dilysu a chyfrif, dylech ystyried y pwyntiau canlynol:

- gwersi a ddysgwyd o ddigwyddiadau etholiadol blaenorol
- trefniadau mynediad i gerbydau a llefydd parcio
- mynedfeydd i'r rhai sydd â hawl i fod yn bresennol a staff, ac ar gyfer dosbarthu'r blychau pleidleisio
- mynediad i'r anabl, i'r lleoliad ac o'i fewn
- maint y lleoliad gan ystyried y lle sy'n ofynnol i gynnal y prosesau dilysu a chyfrif, digon o le storio ar gyfer parseli, blychau pleidleisio a chyfarpar arall, a digon o le i'r rheini sydd â hawl i fod yn bresennol ac sy'n arsylwi'r hyn sy'n digwydd wrth gyfrif
- y goleuo yn y lleoliad
- llwyfan ar gyfer cyhoeddi'r canlyniadau, ac ar gyfer gwneud cyhoeddiadau cyson drwy gydol y cyfnod pleidleisio
- yr acwsteg yn y lleoliad
- systemau cyfathrebu TG mewnol ac allanol, gan gynnwys unrhyw rai sydd eu hangen er mwyn cyfathrebu â'r Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol a Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu a throsglwyddo gwybodaeth iddynt, gan gynnwys canlyniadau
- cyfleusterau i'r rhai sy'n mynychu'r cyfnod dilysu a chyfrif
- gofynion y cyfryngau
- gofynion o ran dodrefn: os nad oes digon o fyrddau na chadeiriau yn y lleoliad, bydd angen i'r rhain gael eu hurio neu bydd angen eu cael o leoliad arall
- gofynion diogelwch a storio
- trefniadau wrth gefn i fynd i'r afael â'r risg o golli lleoliad

4.18 Gall Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu benderfynu y caiff rhan o'r cyfrif etholiadol ar gyfer Comisiynydd Heddlu a Throseddau neu'r cyfrif cyfan ar gyfer yr holl ardaloedd pleidleisio yn ardal yr heddlu neu rai ohonynt ei gynnal mewn lleoliad canolog. Os felly, dylech wneud trefniadau ymarferol i gyflawni'r prosesau cyfrif yn unol â'r penderfyniad hwnnw ac unrhyw gyfarwyddiadau, canllawiau neu brotocolau y mae Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu wedi eu cyhoeddi.



Ceir canllawiau pellach ar baratoi ar gyfer dilysu a chyfrif yn [Rhan E – Dilysu a chyfrif y pleidleisiau](#).

I gael canllawiau ymarferol ar leoliadau'r prosesau dilysu a chyfrif a rhestr wirio o ddeunyddiau defnyddiol, gweler ein hadnodd dilysu a chyfrif '[Cynllunio ar gyfer dilysu a chyfrif effeithiol: pecyn cymorth i Swyddogion Canlyniadau](#)'.

4.19 Os mai chi yw'r Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol hefyd, dylech nodi man addas ar gyfer coladu canlyniadau rhanbarthol a neilltuo seddau rhanbarthol, boed hynny yn eich lleoliad cyfrif etholaethol neu mewn lleoliad ar wahân. Dylech sicrhau, waeth pa leoliad a ddewisir gennych, fod digon o le a chpasiti i chi gynnal y gwaith o goladu'r canlyniadau rhanbarthol, neilltuo seddau a datgan y canlyniad rhanbarthol, ac i'r prosesau hynny gael eu cyflawni yn effeithiol a thryloyw, a bod pawb sydd â hawl i fod yno yn gallu eu gweld yn glir.

5 Rheoli contractwyr a chyflenwyr

5.1 Gallwch roi gwaith penodol sy'n ofynnol i gyflawni'r etholiadau ar gontract allanol, ond nid y cyfrifoldeb am sicrhau cydymffurfiaeth â'r rheolau a'r rheoliadau.

5.2 Peidiwch â chymryd yn ganiataol yn awtomatig mai rhoi gwaith ar gontract allanol yw eich unig opsiwn na'ch opsiwn gorau. Dylech wneud asesiad o'r angen i roi gwaith ar gontract allanol, a dylai eich penderfyniad gael ei wneud fel rhan o asesiad o gostau, risgiau a buddiannau rhoi gwaith ar gontract allanol, o gymharu â darpariaeth fewnol gan eich staff. Bydd eich adolygiad o ddigwyddiadau etholiadol blaenorol ac ystyriaeth o'r gofynion penodol ar gyfer yr etholiad yn eich helpu i lywio eich penderfyniad ynghylch p'un a ddylid rhoi swyddogaeth neu dasg benodol ar gontract allanol ai peidio.

5.3 Os ystyrir bod gwaith ar gontract allanol yn briodol, dylai eich cynllun prosiect ymdrin â rheoli contractwyr a chyflenwyr a datblygu a rheoli contractau.



Er mwyn gallu cyflawni'r canlyniad a nodwyd yn [safon perfformiad 1](#), bydd angen i chi roi trefniadau ar waith i reoli contractwyr a chyflenwyr er mwyn sicrhau bod y gwaith yn cael ei gyflawni yn unol â'r fanyleb. Er mwyn dangos bod modd sicrhau'r canlyniad, bydd angen i chi roi trefniadau ar waith ar gyfer rheoli contractwyr a chyflenwyr.

Caffael

5.4 Os bydd penderfyniad wedi'i wneud i roi gwaith ar gontract allanol, dylech ddechrau'r broses gaffael cyn gynted â phosibl. Bydd eich awdurdod lleol wedi mabwysiadu gorchmynion rheolau sefydlog neu reoliadau yn ymwneud â chaffael a chontractau. Dylech ofyn i staff perthnasol yn eich awdurdod lleol am gyngor ar y gweithdrefnau i'w dilyn a'r gofynion cyfreithiol ar gyfer caffael cyflenwadau a gwasanaethau. Bydd angen i chi hefyd ystyried gofynion y Gorchmynion Ffioedd a Thaliadau a chanllawiau cysylltiedig.

5.5 Dylai pob cam o'r broses gaffael gael ei ddogfennu a dylid cydnabod y risgiau o roi gwaith ar gontract allanol yn glir, gan nodi trefniadau wrth gefn a'u cynnwys yn y broses.

5.6 Mae arfer caffael cyhoeddus da yn argymhell cael o leiaf dri dyfynbris ysgrifenedig gan ddarpar gyflenwyr. Fodd bynnag, bydd gan rai awdurdodau lleol restr sefydlog efallai o gontractwyr cymeradwy sydd eisoes wedi bod drwy broses dendro ac mewn rhai achosion gall fod yn fwy effeithiol a darbodus i ddefnyddio contractwyr a systemau o'r fath sydd eisoes yn bodoli.

5.7 Mae'r Comisiwn wedi llunio [rhestr wirio rheoli contractau](#) a luniwyd i dynnu sylw at ystyriaethau allweddol sy'n berthnasol i roi gwaith ar gontract allanol a rheoli contractau.

5.8 Mae manyleb fanwl o ofynion yn hanfodol ar gyfer proses gaffael effeithiol, a dylid ei datblygu ar gyfer yr holl waith a roddir ar gontract allanol. Dylai cyflenwyr fod yn gallu darparu gwybodaeth gadarn am sut y maent yn bwriadu cyflawni'r gwaith fel sy'n ofynnol gan y fanyleb.

5.9 Wrth werthuso'r cynigion a gafwyd, ni ddylid ond ystyried y pris terfynol yng nghynigion y cyflenwyr wrth ddewis contractwr. Dylai'r ffocws fod ar 'werth am arian', gyda'r penderfyniad olaf yn ddyfarniad a wneir ar sail y cyfuniad gorau o gost y nwyddau neu'r gwasanaeth a'r gallu i fodloni eich gofynion fel y'u nodir yn y fanyleb. Mae angen cwblhau gwaith ar amser ac i safon uchel, ac felly dylid ystyried pob cynnig yn ofalus er mwyn asesu'n union beth y mae'n ei gynnig.

5.10 Dylech gymryd camau i sicrhau bod y contractwr dethol yn deall y gofynion a bod ganddo'r profiad a'r addasrwydd i ymgymryd â'r gwaith sy'n cael ei roi ar gontract allanol. Mae'r [rhestr wirio rheoli contractau](#) yn nodi'r camau gofynnol y dylech eu cymryd i fod yn fodlon bod gan y cwmni y gallu i gwblhau unrhyw waith dan gontract ar amser ac i'r safon sy'n ofynnol.

5.11 Gall contractwyr is-gontractio gwaith a dylech roi caniatâd ysgrifenedig ymlaen llaw cyn defnyddio unrhyw isgontractwyr. Dylech sicrhau bod is-gontractwyr yn ymwybodol o'r gofynion penodol fel y'u nodir yn y fanyleb.

5.12 Ar ôl i chi wneud eich penderfyniad terfynol, dylech hysbysu'r ymgeiswyr aflwyddiannus a bod yn barod i gael ôl-drafodaeth gyda nhw os byddant yn gofyn am un.

5.13 Dylech gael contract ffurfiol, ysgrifenedig ar waith gyda phob contractwr yr ydych wedi rhoi swyddogaeth neu dasg ar gontract allanol iddo. Mae'n hanfodol bod gofynion statudol a'u goblygiadau yn cael eu hesbonio'n llawn lle bynnag y caiff contractwyr eu defnyddio, a bod y gofynion hyn wedi'u nodi'n bendant yn y contract ar gyfer unrhyw waith. Dylai contractau gael eu datblygu gyda chynghor gan adrannau eraill o'r awdurdod lleol, er enghraifft, gwasanaethau cyfreithiol a chaffael. Gellir defnyddio rheolwyr profiadol yn y meysydd hyn i sicrhau bod gweithdrefnau caffael rheoli contractau priodol a thrwyadl yn cael eu dilyn, a thrwy hynny leihau risg.

Rheoli contractau

5.14 Yr allwedd i reoli contractau yn effeithiol yw llinellau cyfathrebu parhaus ac agored â'r contractwr, wedi'u hategu gan ddarpariaethau clir a chadarn yn y contract o ran ansawdd a'r amserlenni a ddisgwyllir ac sy'n ofynnol.

5.15 Er mwyn helpu contractwyr a chyflenwyr i wneud eu gwaith ar amser, mae'n hanfodol gweithredu yn unol ag amserlenni cytûn ar gyfer rhoi'r wybodaeth neu'r data sydd eu hangen arnynt i wneud eu gwaith. Dylech

sicrhau bod contractwyr yn gwybod sut y gall cofrestru etholiadol unigol (IER) effeithio ar amserlenni. Er enghraifft mae gan Swyddogion Cofrestru Etholiadol tan y dyddiad cau penderfynu (h.y. 26 Ebrill 2016) i dderbyn y dystiolaeth angenrheidiol gan ddarpar etholwr o dan y broses eithriadau a gwneud eu penderfyniad. Pe baent hefyd wedi gwneud cais drwy'r post, bydd hyn yn effeithio ar nifer y pleidleisiau post i'w cynnwys yn y pecyn dosbarthu olaf. Os oes llithriant, er enghraifft oherwydd yr amser sydd ei angen i brosesu swmp-geisiadau pleidleisio drwy'r post munud olaf, dylech hysbysu'r contractwyr cyn gynted â phosibl.

5.16 Dylech ddogfennu pob cam o'r broses. Yn arbennig, dylech gadw cofnod ffurfiol er mwyn gallu dangos bod y prosesau wedi cael eu cynnal yn unol â'r gyfraith.

5.17 Gallai amrywio'r fanyleb gytûn mewn unrhyw ffordd arwain at dorri deddfwriaeth a chyfrifoldeb personol y Swyddog Canlyniadau perthnasol fydd unrhyw achos o dorri o'r fath, felly dylai unrhyw amrywiadau gael eu dogfennu'n ffurfiol a'u cymeradwyo gennych chi neu gan rywun sydd wedi'i awdurdodi i weithredu ar eich rhan.



Ceir canllawiau pellach ar yr hyn i'w ystyried os ydych wedi rhoi'r gwaith o ddsbarthu pleidleisiau post ar gontract allanol yn [Rhan D - Pleidleisio absenol](#).

Y Post Brenhinol

5.18 Dylech eisoes fod mewn cyswllt â'ch rheolwr cyfrif yn y Post Brenhinol, a dylech barhau i gysylltu ag ef yn rheolaidd. Ar gam cynnar yn eich proses gynllunio dylech gymryd camau i sicrhau bod unrhyw drwyddedau ateb busnes sydd gennych yn gyfredol.

5.19 Mae'n bwysig eich bod yn cael trafodaethau cynnar â'r Post Brenhinol er mwyn sicrhau bod unrhyw drefniadau sydd gennych ar waith gyda'r Post Brenhinol mewn perthynas â phleidleisio drwy'r post yn helpu i wneud y gorau o'r amser sydd ar gael i bleidleiswyr drwy'r post o ran derbyn, cwblhau a dychwelyd eu pleidlais bost. Er enghraifft, dylech gymryd camau i sicrhau y caiff y stamp cywir ei roi ar unrhyw bleidlais bost a anfonir i gyfeiriadau y tu allan i'r DU.



Ceir rhagor o wybodaeth am weithio gyda'r Post Brenhinol o ran pleidleisio drwy'r post yn [Rhan D - Pleidleisio absenol](#).

Dod o hyd i argraffwyr

5.20 Os penderfynwch fod angen i chi roi'r gwaith cynhyrchu ar gontract allanol a'ch bod yn ei chael hi'n anodd dod o hyd i argraffydd addas, gallwch gysylltu â Ffederasiwn Diwydiannau Argraffu Prydain am gymorth:

British Printing Industries Federation
Farringdon Point
29 – 35 Farringdon Road
London EC1M 3JF
Ffôn: 0845 250 7050
www.britishprint.com

6 Cynnal uniondeb yr etholiad

6.1 Er mwyn sicrhau y gall pleidleiswyr ac ymgeiswyr fod yn ffyddiog y bydd pleidleisiau yn cael eu bwrw a'u cyfrif yn y ffordd a fwriadwyd gan bleidleiswyr, bydd angen i chi roi cynlluniau a phrosesau ar waith i nodi unrhyw batrymau o weithgarwch a allai fod yn arwydd o dwyll etholiadol posibl. Dylai eich cynlluniau gynnwys camau penodol i nodi ac ymdrin ag unrhyw achos posibl o dwyll etholiadau, a dylent hefyd nodi sut y byddwch yn rhoi gwybod am y ffordd y byddwch yn cynnal uniondeb yr etholiad er mwyn ennyn hyder y cyhoedd yn yr etholiad.



Er mwyn gallu cyflawni'r canlyniad a nodir yn [safon perfformiad 1](#), bydd angen i chi gael prosesau ar waith i nodi unrhyw batrymau gweithgarwch a allai ddynodi problemau integreidd posibl, gan gynnwys pa gamau y dylid eu cymryd i ddelio ag unrhyw broblemau o'r fath. Er mwyn dangos bod modd sicrhau'r canlyniad bydd angen i chi gael prosesau ar waith i ddelio ag unrhyw broblemau o ran integreidd.

Troseddau

6.2 Mae nifer o droseddau etholiadol a nodir yn y gyfraith. Rydym wedi llunio taflen ffeithiau yn [Gymraeg](#) a [Saesneg](#) sy'n rhoi gwybodaeth am y troseddau hyn.

Asesu a rheoli'r risg o dwyll etholiadol

6.3 Rydych mewn sefyllfa unigryw i nodi achosion a phatrymau gweithgarwch a allai fod yn arwydd o dwyll etholiadol yn eich ardal. Gallai camau gweithredu cynnar effeithiol i nodi a mynd i'r afael â thwyll posibl helpu i osgoi ymchwiliadau costus gan yr heddlu neu heriau cyfreithiol i ganlyniadau'r etholiadau.

6.4 Dylech sicrhau bod gennych brosesau ar waith i asesu'r risg o dwyll etholiadol yn eich ardal, gan gynnwys ystyried:

- a fu hanes o honiadau o dwyll etholiadol yn yr ardal mewn etholiadau blaenorol
- a fu etholiadau penodol sy'n debygol o fod yn arbennig o agos ac wedi'u hympladd yn galed
- a oes unrhyw seddau ymylol, lle na fyddai ond angen newid cymharol fach yn nifer y pleidleisiau er mwyn newid rheolaeth
- a oes unrhyw etholiadau yn seiliedig ar anghytundeb personol cryf yn ogystal â dadleuon gwleidyddol

- a oes poblogaeth symudol iawn lle mae nifer yr etholwyr yn newid yn aml
- lle mae etholwyr a all fod yn fwy agored i niwed, er enghraifft oherwydd lefelau isel o lythrennedd a/neu allu o ran siarad Cymraeg/Saesneg, oedran neu eiddilwch

6.5 Bydd angen i'ch cynlluniau ar gyfer rheoli'r risg o dwyll etholiadol yn eich ardal adlewyrchu unrhyw risgiau lleol penodol a nodwyd gennych, yn ogystal ag unrhyw gynlluniau atal a chanfod twyll cyffredinol.

6.6 Er enghraifft, dylech ystyried y risg sy'n gysylltiedig â thai amlfeddiannaeth, neuaddau preswyl myfyrwyr neu gartrefi gofal lle mae pobl eraill yn gallu gweld post personol neu lle gall y rhai sy'n rhoi gofal helpu preswylwyr mewn cartrefi gofal i gwblhau ceisiadau pleidleisio drwy'r post neu bleidleisiau post.

6.7 Dylai eich cynlluniau hefyd nodi prosesau ar gyfer monitro dangosyddion ar gyfer twyll etholiadol posibl a phennu trothwyon ar gyfer gweithredu mewn ymateb i hynny. Er nad oes arwyddion pendant o dwyll etholiadol posibl, dylech fod yn ymwybodol ac yn ystyried yr holl ddata sydd ar gael i chi, gan gynnwys:

- a fu unrhyw batrymau anarferol o ran ceisiadau cofrestru neu bleidleisiau absennol mewn etholiadau blaenorol
- a fu unrhyw batrymau anarferol o ran papurau pleidleisio a wrthodwyd, gan gynnwys pecynnau pleidleisio drwy'r post a wrthodwyd, mewn etholiadau blaenorol
- a fu unrhyw batrymau anarferol o ran ceisiadau cofrestru neu bleidleisiau absennol yn y cyfnod cyn yr etholiadau

6.8 Dylech hefyd gyfleu ac esbonio'r dull a ddefnyddiwyd o drechu twyll cyn y diwrnod pleidleisio er mwyn tawelu meddyliau pleidleiswyr ac ymgyrchwyr.

6.9 Dylech ystyried rhannu'r ffordd rydych yn bwriadu mynd i'r afael â thwyll etholiadol â phleidiau, ymgeiswyr ac asiantiaid mewn sesiynau briffio a/neu yn y wybodaeth a roddir iddynt. Dylech hefyd ystyried gwahodd yr heddlu i fynychu unrhyw sesiynau briffio o'r fath a'u gwahodd i roi unrhyw ddogfennaeth berthnasol y gallech ei chynnwys yn eich pecyn gwybodaeth.

6.10 Ar gyfer etholiad ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throseddu, gall Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu hefyd rannu'r dull a ddefnyddir o drechu twyll etholiadol â phleidiau, ymgeiswyr ac asiantiaid mewn sesiynau briffio a/neu yn y wybodaeth a roddir iddynt. Gall Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu hefyd ystyried gwahodd yr heddlu i fynychu unrhyw sesiynau briffio o'r fath.



Ar ôl ymgynghori â Swyddogion Canlyniadau, heddluoedd a phleidiau gwleidyddol, mae'r Comisiwn wedi cyhoeddi [Cod Ymddygiad i ymgyrchwyr](#) yn ystod etholiadau a refferenda. Mae'r Cod yn gymwys i bob ymgyrchwr, ac mae'n nodi safonau ymddygiad priodol y cytunwyd arnynt cyn ac yn ystod etholiad neu refferendwm.

Mae'r Cod hefyd yn ei gwneud yn glir, os bydd Swyddog Canlyniadau yn ystyried ei bod yn briodol mynd i'r afael â risgiau lleol penodol eraill, ac wedi ymgynghori â phleidiau cenedlaethol a lleol perthnasol, y byddwn yn ei helpu i gyflwyno darpariaethau lleol ychwanegol sy'n mynd y tu hwnt i delerau'r Cod y cytunwyd arno'n genedlaethol.

Delio â honiadau o dwyll etholiadol

6.11 Bydd honiadau ac achosion o dwyll etholiadol nid yn unig yn cael effaith negyddol ar hyder etholwyr ac ymgyrchwyr, ond gallant hefyd gael effaith sylweddol ar eich gallu i reoli'r broses etholiadol yn effeithiol.

6.12 Felly, mae'n hanfodol eich bod yn gweithredu cynlluniau manwl a chadarn ar gyfer monitro a chynnal uniondeb yr etholiadau yn eich ardal. Dylech weithio'n agos gyda'r heddlu lleol, gan sicrhau bod gennych linellau cyfathrebu da ar waith ar gyfer atgyfeirio unrhyw honiadau o dwyll etholiadol a'ch bod wedi cytuno ar ddull o weithredu hyn.

6.13 Mae gan bob heddlu yn y DU swyddog pwynt cyswllt unigol (SPOC) ar gyfer troseddau sy'n gysylltiedig ag etholiadau. Bydd eich SPOC yn yr heddlu lleol yn bartner allweddol a fydd yn eich helpu i sicrhau y nodir unrhyw achosion posibl o dwyll ac yr ymdrinnir â hwy yn ddi-oed. Dylech sicrhau eich bod yn glir pwy yw'r SPOC a sut i gysylltu â'r unigolyn hwnnw.

6.14 Dylech sefydlu a chynnal cyswllt â'ch SPOC o ddechrau eich proses gynllunio cyn etholiad, gan drefnu cyswllt rheolaidd yn eich cynllun prosiect. Dylai trafodaethau cynnar â'ch SPOC ymdrin â systemau ar gyfer nodi twyll posibl a pha gamau a gaiff eu cymryd os bydd unrhyw amheuaeth. Os cewch unrhyw broblemau wrth sefydlu cyswllt â'r SPOC, cysylltwch â [swyddfa Cymru](#).

6.15 Dylech drafod eich cynlluniau ar gyfer cynnal integreidd yr etholiad gyda'ch SPOC cyn gynted â phosibl. Mae [rhestr wirio o bynciau](#) y dylech ei hystyried mewn unrhyw gyfarfod cynllunio cyn etholiad rhyngoch chi a'ch SPOC ar gael. Dylech, fel rhan o'r cyfarfod hwn, ystyried unrhyw waith cyhoeddusrwydd ar y cyd posibl y gellir ei gyflawni gyda'r heddlu, er enghraifft, cynnal ymgyrchoedd codi ymwybyddiaeth y cyhoedd ar y cyd o fewn yr etholaeth i dynnu sylw at yr hyn y gellir ei wneud er mwyn helpu i ganfod ac atal twyll etholiadol

6.16 Fel rhan o'ch cyswllt cynnar â'ch SPOC dylech ddod i gytundeb clir ynghylch rhannu cyfrifoldebau rhyngoch chi a'ch SPOC, fel eich bod yn glir ynghylch rolau eich gilydd. Yn enwedig, dylech gytuno ar ddull o sicrhau yr ymchwiliir ymhellach i honiadau o dwyll y gallech eu cael lle y bo'n briodol. Er enghraifft, ai chi fydd y pwynt cyswllt cychwynnol a fydd yn cyfeirio atgyfeiriadau at y SPOC, neu ai'r SPOC fydd y pwynt cyswllt cychwynnol a fydd yn rhoi cyngor i chi ar yr honiad. Hefyd, gallwch gytuno ar system ar gyfer trin tystiolaeth fel y gall yr heddlu wneud unrhyw waith dadansoddi ffforensig, lle bo angen.

6.17 Dylech sicrhau bod pob ymgeisydd a'u hasiantiaid yn deall sut i godi pryderon penodol am dwyll etholiadol sy'n ymwneud â'r etholiad, gan gynnwys pa fath o dystiolaeth fydd ei hangen i alluogi'r heddlu i ymchwilio i honiadau a lefel y dystiolaeth honno. Dylech hefyd sicrhau eu bod yn deall sut yr ymdrinnir â honiadau, a pha wybodaeth ac adborth y dylent allu disgwyl eu cael ynghylch cynnydd yr ymchwiliadau.

6.18 Bydd yr heddlu yn ymchwilio i unrhyw honiadau o dwyll etholiadol nes eu bod yn fodlon, ar ôl ymgynghori â Gwasanaeth Erllyn y Goron (CPS) nad oes angen cymryd camau pellach neu nad yw'n briodol gwneud hynny, neu byddant yn trosglwyddo'r ffeil achos i'r CPS er mwyn iddynt ei ystyried gyda'r bwriad o erlyn. Dylai'r heddlu eich hysbysu chi a, lle y bo'n briodol, y Swyddog Cofrestru Etholiadol am gynnydd yr achos yn rheolaidd.

6.19 Mae'r Comisiwn a Chyngor Cenedlaethol Penaethiaid yr Heddlu (sef Cymdeithas Prif Swyddogion yr Heddlu gynt) wedi helpu'r Coleg Plismona i lunio llawlyfr o ganllawiau ar gyfer plismona etholiadau, sydd hefyd ar gael i'w lawrlwytho o'n gwefan yn [Gymraeg](#) a [Saesneg](#).

6.20 Dylech hefyd fod yn ymwybodol, oherwydd natur unigryw yr etholiadau ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throseddu, y gall fod amgylchiadau pan fydd yr heddlu yn penderfynu y byddai'n briodol gofyn i heddlu arall ymchwilio i honiadau o dwyll neu gamymddwyn etholiadol sy'n ymwneud â'r etholiadau hyn. O dan amgylchiadau o'r fath, dylech sicrhau eich bod yn cysylltu â'r swyddog arweiniol perthnasol o'r heddlu sy'n arwain yr ymchwiliad mor fuan â phosibl.



Ceir rhagor o wybodaeth i Swyddogion Cofrestru Etholiadol ynghylch nodi ceisiadau cofrestru a phleidleisio absennol amheus yn [Rhan 5 - Pleidleisio absennol](#), o ganllawiau'r Comisiwn ar gyfer Swyddogion Cofrestru Etholiadol.

Delio â honiadau o droseddau ariannol

6.21 Rhaid i ymgeiswyr a'u hasiantiaid, pleidiau gwleidyddol ac ymgyrchwyr nad ydynt yn bleidiau ddilyn y rheolau a nodir yn y ddeddfwriaeth ynghylch faint y gallant ei wario mewn etholiad. Rydym yn llunio canllawiau i ymgeiswyr ac asiantiaid, pleidiau ac ymgyrchwyr nad ydynt yn bleidiau sy'n amlinellu'r rheolau ar wariant. Gallwch eu gweld ar ein gwefan. Dylai unrhyw ymholiadau ynghylch gwariant ar etholiad gael eu cyfeirio at ein swyddfa yng Nghymru naill ai drwy ffonio 02920 346 800 neu e-bostio gwybodaeth@comisiwnetholiadol.org.uk .

Diogelwch

6.22 Dylai eich cynllun prosiect gynnwys adolygiad o'r trefniadau diogelwch a wnaed â'r heddlu lleol. Dylech hefyd ystyried unrhyw risgiau diogelwch fel

rhan o'ch ymarfer cynllunio wrth gefn a dylech eu cynnwys yn eich cofrestr risg.

6.23 Dylai eich trefniadau diogelwch atal pobl rhag gweld neu ddefnyddio'r papurau pleidleisio heb awdurdod ar bob cam o'r broses gynhyrchu a storio rhwng argraffu a'r etholiad.

6.24 Dylech hefyd gymryd pob cam angenrheidiol i sicrhau diogelwch y blychau pleidleisio a'r deunydd ysgrifennu perthnasol o'r adeg y bydd gorsafoedd pleidleisio yn cau hyd at ddatgan y canlyniad, yn enwedig lle mae toriad yn ystod y dydd. Dylech gysylltu â'ch SPOC ynglŷn â hyn. Yn yr etholiad ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throseddu, lle mae'r cyfnod cyfan neu unrhyw ran ohono rhwng 7pm a 9am ar y diwrnod canlynol yn cael ei eithrio, mae gennych ddyletswydd gyfreithiol i osod y dogfennau o dan eich sêl a chymryd y camau priodol i sicrhau diogelwch y papurau a'r dogfennau.^{vi}

6.25 Pa ddull storio bynnag a ddewiswch, dylech sicrhau y gallwch fod yn fodlon eich bod wedi cymryd pob cam angenrheidiol i sicrhau bod y papurau pleidleisio ac eitemau eraill yn cael eu cadw'n ddiogel drwy'r amser ac na ellir ymyrryd â hwy.

6.26 Hefyd, dylech gymryd pob cam angenrheidiol i sicrhau y gall swyddogion yr heddlu (a all gynnwys swyddogion cymorth cymunedol yr heddlu bellach) fynd i orsafoedd pleidleisio neu alw i mewn yn ystod y diwrnod pleidleisio, a thrafod unrhyw faterion diogelwch sy'n ymwneud ag unrhyw agwedd arall ar y broses gan gynnwys diogelwch cymunedol y pleidleiswyr.

7 Cyfathrebu

Codi ymwybyddiaeth

7.1 Mae'n rhaid i chi gymryd y cyfryw gamau ag sy'n briodol, yn eich barn chi, i annog etholwyr i gymryd rhan mewn etholiadau, ac wrth ymgymryd â'r cyfryw weithgarwch mae'n rhaid i chi ystyried unrhyw ganllawiau a roddir gan y Comisiwn Etholiadol. Mae gan Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu ddyletswydd i annog etholwyr i gymryd rhan yn yr etholiad ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throseddau, felly dylech ystyried sut y gellir cydlynu eich gweithgarwch â strategaeth a chynlluniau Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu.^{vii}

7.2 Dylech gysylltu â'r Swyddog(ion) Cofrestru Etholiadol ar gyfer eich etholaeth fel y bo'n briodol er mwyn sicrhau bod unrhyw weithgarwch codi ymwybyddiaeth y cyhoedd a wnewch yn gyson â'i waith ef/â'u gwaith hwy a bod y gweithgarwch hwnnw wedi ei lunio yn y fath fodd fel ei fod yn cael yr effaith fwyaf cyn y dyddiad cau cofrestru ar gyfer etholiadau Mai 2016. Dylai unrhyw weithgarwch codi ymwybyddiaeth y cyhoedd gael ei gyflwyno yn gyfartal yn Gymraeg a Saesneg a dylai'r negeseuon anelu at sicrhau bod gan bawb sydd am bleidleisio y wybodaeth sydd ei hangen arnynt i allu gwneud hynny, ac y gallant bleidleisio drwy ddefnyddio eu dewis ddull. Mae cofrestru ar-lein yn enwedig yn rhoi mwy o gyfle i chi ymgysylltu â thrigolion lleol yn y broses ddemocrataidd a rhoi hwb i'r lefelau cofrestru ymhlith grwpiau nas cynrychiolir yn ddigonol. Ac nid oes angen i chi wneud hyn ar eich pen eich hun - gallai cyfleoedd i weithio gyda phartneriaid lleol a all gyrraedd pleidleiswyr mewn grwpiau nas cynrychiolir yn ddigonol yn eich ardal fod yn rhan werthfawr o'ch gwaith ymgysylltu lleol.



Ceir canllawiau cyffredinol i Swyddogion Cofrestru Etholiadol ar weithio gyda phartneriaid, a allai fod o ddefnydd hefyd i Swyddogion Canlyniadau, ym mhennod 5 o [Rhan 1 o ganllawiau'r Comisiwn ar gyfer Swyddogion Cofrestru Etholiadol](#).

7.3 Wrth gynllunio eich gweithgarwch codi ymwybyddiaeth y cyhoedd dylech ystyried a dogfennu'r canlynol:

- nodi'ch cynulleidfa darged
- amcanion a mesurau o lwyddiant y gweithgarwch
- risgiau - eu nodi a'u lliniaru
- adnoddau – ariannol a staffio

7.4 Bydd y Comisiwn yn cynnal ymgyrch codi ymwybyddiaeth y cyhoedd a fydd yn canolbwyntio ar annog pobl i gofrestru cyn etholiadau mis Mai 2016. Bydd yr ymgyrch yn cynnwys hysbysebu ar gyfer y cyfryngau torfol, gan weithio gyda phartneriaid a gweithgareddau cysylltiadau cyhoeddus. Byddwn hefyd yn darparu adnoddau y gellir eu defnyddio'n lleol fel templedi o

ddatganiadau i'r wasg a thrydariadau. Byddwn yn darparu mwy o wybodaeth i chi ynglŷn â'r hyn a fydd ar gael gennym a phryd mewn Bwletin yn y dyfodol.

Etholaethau trawsffiniol

Lle mae eich etholaeth yn cwmpasu mwy nag un ardal awdurdod lleol dylech sicrhau eich bod yn cysylltu â'r Swyddog Cofrestru Etholiadol a staff etholiadau o'r cyngor lleol arall i ddatblygu cynllun cydgysylltiedig ar gyfer gweithgarwch codi ymwybyddiaeth y cyhoedd ym mhob rhan o'r etholaeth

Gwybodaeth i etholwyr

7.5 Dylai gweithgarwch codi ymwybyddiaeth y cyhoedd sy'n darparu gwybodaeth hanfodol i etholwyr i'w galluogi i gymryd rhan yn yr etholiadau gyrraedd cynulleidfa mor eang â phosibl a dylid ei ddarparu yn gyfartal yn Gymraeg a Saesneg. Bydd angen i chi nodi dulliau cyfathrebu priodol (er enghraifft, cyfryngau cymdeithasol, posteri, gwybodaeth ysgrifenedig, taflenni, codi'r peth mewn cyfarfodydd cymunedol a chyda phartneriaid) a dylech ofyn am gyngor gan staff perthnasol yn eich awdurdod lleol, gan gynnwys arbenigwyr yn yr adran gyfathrebu.

7.6 Gall gwybodaeth sydd ei hangen ar etholwyr er mwyn cymryd rhan yn llwyddiannus gynnwys y canlynol:

- manylion yr etholiadau eu hunain
- dyddiad ac oriau'r etholiad
- lleoliad gorsafoedd pleidleisio
- unrhyw ddyddiadau cau allweddol (e.e. dyddiadau cau ar gyfer gwneud cais i gofrestru i bleidleisio ac am bleidleisiau post neu bleidleisiau drwy ddirprwy)
- sut i bleidleisio (h.y. sut i farcio'r papur(au) pleidleisio)
- pa gymorth sydd ar gael i etholwyr (e.e. gwybodaeth i bleidleiswyr anabl)
- sut y caiff pleidleisiau eu cyfrif
- sut y caiff y canlyniadau eu cyhoeddi

7.7 Mae'n bwysig bod gweithgarwch codi ymwybyddiaeth y cyhoedd yn rhoi gwybodaeth sy'n galluogi etholwyr i gymryd rhan yn yr etholiadau.

7.8 Dylech sicrhau bod yr holl ohebiaeth a anfonir gennych yn cael eu darparu yn gyfartal yn Gymraeg a Saesneg a'i bod yn cynnwys manylion cyswllt priodol fel y gall unrhyw un ymateb a chael rhagor o wybodaeth.



Fel rhan o ymgyrch codi ymwybyddiaeth y cyhoedd y Comisiwn, bydd etholwyr yn cael llyfryn yn cynnwys y wybodaeth sydd ei hangen arnynt i allu pleidleisio gyda hyder.

Bydd y Comisiwn hefyd yn darparu templedi ac adnoddau ar [ein gwefan](#) i'ch helpu i ddarparu gwybodaeth am etholiadau. Byddwn yn darparu mwy o wybodaeth i chi ynglŷn â'r hyn a fydd ar gael gennym a phryd mewn Bwletin yn y dyfodol.

Mae tudalen cwestiynau cyffredin ar [Fy Mhleidlais I](#) hefyd, a fydd yn cynnwys cwestiynau cyffredin ynglŷn â'r etholiadau ac y dylid cyfeirio pobl ati, er enghraifft, drwy roi dolen o'ch tudalennau gwe i wefan Fy Mhleidlais I.

Rhoddir rhagor o wybodaeth i Swyddogion Canlyniadau Ardaloedd yr Heddlu mewn perthynas â gwefan yr ymgeiswyr.

Cysylltu â'r cyfryngau

7.9 Dylai'r gwaith o gysylltu â'r cyfryngau gael ei gynnwys yn eich cynlluniau cyfathrebu er mwyn helpu i gyflawni'r etholiadau ym mhob rhan o'r ardal etholiadol. Dylech sicrhau bod cydgysylltu a chyfathrebu â rhanddeiliaid wedi'i ymgorffori drwy gydol eich proses gynllunio, gyda threfniadau penodol ar waith i weithio gyda'r cyfryngau, gan gynnwys:

- strategaethau ar gyfer ymdrin â chyfathrebu rhagweithiol a hefyd gysylltu â'r cyfryngau mewn perthynas â digwyddiadau penodol fel cyfrif pleidleisiau a datgan canlyniadau.
- ymdrin ag ymholiadau cyffredinol gan y cyfryngau
- ymdrin yn adweithiol ag unrhyw faterion sy'n codi mewn perthynas â'r etholiad, er enghraifft honiadau o dwyll etholiadol

7.10 Mae'n bwysig y caiff gweithgarwch cyfathrebu ei reoli'n briodol er mwyn cynnal hyder y cyhoedd bod yr etholiad yn cael ei drefnu'n dda. Er mwyn cyflawni hyn yn effeithiol dylai fod proses glir ar waith ar gyfer yr etholaeth neu'r rhanbarth, fel y bo'n briodol, y dylech chi a'ch tîm cyfathrebu ei dilyn.

Etholaethau trawsffiniol

Fel Swyddog Canlyniadau Etholaethol, os yw eich etholaeth yn cwmpasu mwy nag un ardal awdurdod lleol, dylech sicrhau bod proses glir ar waith y dylech chi a'ch tîm cyfathrebu a'r staff perthnasol yn yr awdurdod lleol arall/awdurdodau lleol eraill ei dilyn er mwyn ymateb i unrhyw broblemau a all godi.

8 Arsylywyr achrededig a chynrychiolwyr y Comisiwn

8.1 Mae gan arsylywyr a achredwyd gan y Comisiwn yr hawl i arsylwi ar y canlynol:^{viii}

- dosbarthu a derbyn papurau pleidleisio post
- y bleidlais
- dilysu a chyfrif y pleidleisiau
- coladu canlyniadau rhanbarthol a neilltuo seddau rhanbarthol gan y Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol yn etholiad y Cynulliad
- cyfrifo canlyniad yn etholiad Comisiynydd Heddlu a Throseddu gan Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu


8.2 Dylai eich cynllun prosiect gynnwys prosesau i reoli ymholiadau posibl gan arsylywyr a'u helpu i fod yn bresennol yn y prosesau etholiadol y mae ganddynt hawl i fod yn bresennol ynddynt. Dylai hyn gynnwys rhoi gwybodaeth i arsylywyr ynglŷn â lleoliad ac amseriad y prosesau uchod.

8.3 Mae gan gynrychiolwyr y Comisiwn yr hawl hefyd i arsylwi ar y prosesau hyn ac, yn ogystal â hynny, mae ganddynt yr hawl i arsylwi ar eich arferion gwaith^{ix}.

8.4 Nid oes angen i arsylywyr achrededig na chynrychiolwyr y Comisiwn roi rhybudd ymlaen llaw ynghylch ble y bwriadant arsylwi, ond bydd ganddynt gerdyn adnabod â ffotograff a roddwyd gan y Comisiwn.

Canllaw cyflym i'r mathau o bobl sydd â bathodynau arsylwi

Y mathau o bobl sydd â bathodynau arsylwi	Pwy ydynt?	Mynediad
	Cynrychiolwyr y Comisiwn Etholiadol	Yr un peth ag ymgeiswyr ac asiantiaid, ynghyd â mynediad i'r broses o ddosbarthu pleidleisiau post, ac arferion gweithio'r Swyddog Canlyniadau Etholaethol, y Swyddog Canlyniadau Rhanbarthol, y Swyddog Canlyniadau Lleol, Swyddog Canlyniadau Ardal yr Heddlu a'r Swyddog Cofrestru Etholiadol

Y mathau o bobl sydd â bathodynau arsylwi	Pwy ydynt?	Mynediad
	Arsylwyr a achredwyd gan y Comisiwn	Yr un peth ag ymgeiswyr ac asiantiaid, ynghyd â mynediad i'r broses o ddsbarthu pleidleisiau post

8.5 Os bydd gennych unrhyw amheuon ynglŷn â statws unigolyn penodol sy'n ceisio cael mynediad i brosesau etholiadol, gallwch edrych ar y rhestrau o arsylwyr ar [wefan y Comisiwn](#) am gadarnhad.

8.6 Mae dyletswydd gyfreithiol arnoch i ystyried [Cod Ymarfer y Comisiwn i arsylwyr](#) wrth reoli presenoldeb arsylwyr. ^xBydd arsylwyr wedi cytuno i gydymffurfio â'r safonau ymddygiad a nodir yng Nghod Ymarfer y Comisiwn. Os credwch fod y Cod Ymarfer wedi cael ei dorri, rhwch wybod i [swyddfa'r Comisiwn yng Nghymru](#).

ⁱ Erthygl 20 Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Cynrychiolaeth y Bobl) OS 2007/236 Erthygl 5 Rheoliadau Etholiadau ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throseddu (Swyddogaethau Swyddogion Canlyniadau) 2012/1918

ⁱⁱ Adran 13B(2) a (3) a 13A DCB 1983 a rheoliad 29(4) o Reoliadau Cynrychiolaeth y Bobl (Cymru a Lloegr) 2001(RhCB)

ⁱⁱⁱ Erthygl 19 Gorchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Cynrychiolaeth y Bobl) 2007/236 a Deddf Diwygio'r Heddlu a Chyfrifoldeb Cymdeithasol 2011 a54(4)

^{iv} OS 2012/1917 at 3 para 27 a pharagraff 35 at 4 OS 2007/236

^v Deddf Cydraddoldeb 2010 a20

^{vi} OS 2012/1917 at3 para 52 a 7

^{vii} Deddf Gweinyddu Etholiadau 2006 a69 ac erthygl 7 Rheoliadau Etholiadau ar gyfer Comisiynwyr Heddlu a Throseddu (Swyddogaethau Swyddogion Canlyniadau) 2012/1918

^{viii} PPERA 2000 a6A(5) a 6C(1)

^{ix} PPERA 2000 a6A

^x PPERA 2000 a6F